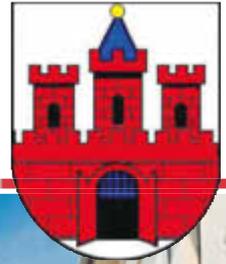


AMTSBLATT

der Stadt Köthen (Anhalt)



Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen

Die Kleine Wallstraße in Köthen bekommt WLAN

Im Leben vieler Menschen ist das Internet nicht mehr wegzudenken. Navigation, Nachrichten versenden oder Musik hören. All diese Dienste verlangen eine stabile Internetverbindung.

Um auch in Köthen (Anhalt) bestens vernetzt zu bleiben, wurde der Bachstadt im Februar 2023 eine Förderung in Höhe von rund 100.000 Euro zuteil, um Bürger*innen und Gästen den Zugang zu digitalen Dienstleistungen sowie touristische beziehungsweise kulturelle Angebote zu ermöglichen.

Mit seinen täglich tausenden Besuchern ist dieses Areal rund um die Kleine Wallstraße das zentrale und zugleich lebendige Herzstück von Köthen (Anhalt) und es ist essenziell vor Ort zu jeder Tageszeit Zugang zum weltweiten Datenverkehr zu bekommen. Dank der nun bewilligten Förderung wird die Nutzung des innerstädtischen W-LAN für die Nutzer kostenfrei zur Verfügung gestellt werden können.



„Und das ist erst der Anfang“, verspricht der Digital Manager Sem Wang von der Wohnungsgesellschaft Köthen mbH. Unter dem Motto „Neuer Horizont mit WiFi

6“ soll Köthen (Anhalt) zukünftig flächendeckend mit einer leistungsfähigen Internetverbindung ausgestattet werden.

Lesen Sie weiter auf Seite 9.

Im Überblick



- Wiederkehr der närrischen Karnevalsbräuche Seite 9
- Die Stadtbibliothek Köthen (Anhalt) stockt auf Seite 12
- Bunte Socken markieren den Welt-Down-Syndrom-Tag Seite 10
- Große Spendenbereitschaft für die Erdbebenopfer in der Türkei und Syrien Seite 15
- Neues aus der Offenen Kinder- und Jugendarbeit Seite 10
- Information des Seniorenbeirates der Stadt Köthen (Anhalt) Seite 16
- Das MIDEWA-Kundencenter zieht um Seite 12
- Drei gute Gründe zu helfen Seite 21

Stadtverwaltung Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 4250, Fax: 03496 212397

E-Mail: stadtverwaltung@koethen-stadt.de

Sprechzeiten:

Montag	9 - 12 Uhr
Dienstag	9 - 12 und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 und 14 - 17 Uhr
Freitag	geschlossen

Standesamt:

Termine können unter standesamt@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-323 vereinbart werden.

Stadtkasse:

Termine können unter stadtkasse@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-218 vereinbart werden.

Für sonstige Terminwünsche, die spezifisch das Rathaus betreffen kann die E-Mail-Adresse stadtverwaltung@koethen-stadt.de genutzt werden.

Einwohnermeldeamt:

Termine im Einwohnermeldeamt können telefonisch während der allgemeinen Sprechzeit unter den Rufnummern 03496 425 -207, -232, -221 sowie -205 vereinbart werden.

Vorrangig sollte eine Terminbuchung online erfolgen.

Dazu einfach unter

www.koethen-anhalt.de/de/online-terminvergabe.html zeitunabhängig einen Termin buchen.

Wohngeldstelle:

Termine außerhalb dieser Sprechzeit können unter 03496 425127 vereinbart werden. Die Stadt Köthen (Anhalt) im Internet:

www.koethen-anhalt.de

Alle BesucherInnen der Verwaltungsgebäude sind verpflichtet, einen Mund-Nase-Schutz zu tragen.

Sprechzeiten der Ortsbürgermeister

Sprechzeiten mit den Ortsbürgermeister nur noch nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.

Die Ortsbürgermeister in den Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, Merzien und Wülknitz nehmen Anliegen der Bürger nach Terminvereinbarung vor Ort entgegen.

Friedhofsverwaltung

Maxdorfer Str. 52, Tel.: 212306

Stadtbibliothek

Tel.: 03496 425260, E-Mail: Stadtbibliothek@koethen-stadt.de

Öffnungszeiten:

Montag	9 - 15 Uhr
Dienstag, Donnerstag und Freitag	10 - 18 Uhr
Mittwoch	geschlossen

Köthen-Information

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Sonntag von 11 - 17 Uhr

Die Köthen-Information im Apothekengewölbe des Schlosses ist telefonisch unter 03496 70099260 zu erreichen.

Stadtarchiv

Schlossplatz, Steinernes Haus, Tel.: 03496 425238

Ab sofort Besuch nach vorheriger Terminvergabe möglich. Terminvergabe unter 03496 425238 oder via E-Mail unter m.knof@koethen-stadt.de.

Montag:	9:00 - 12:00 Uhr
Dienstag:	9:00 - 12:00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	9.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	9.00 - 12.00 Uhr

Schiedsstelle der Stadt Köthen (Anhalt)

Telefon: 03496 425-292

Sprechzeiten von 16 bis 17 Uhr am jeweils ersten Dienstag des Monats.
Telefon: 03496 425-292 (nur zu den Sprechzeiten!)

Tierpark Köthen, Fasanerie

Tel.: 03496 552664, 0157 71451959

Sommerzeit:

Montag bis Freitag:	10:00 - 19:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag	09:00 - 19:00 Uhr

Winterzeit:

Montag bis Freitag:	10:00 - 16:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag	09:00 - 16:00 Uhr
Heilig Abend und Silvester	09:00 - 13:00 Uhr

Hunde sind herzlich Willkommen und haben freien Eintritt!

Jugendbegegnungsstätte Martinskirche

Leipziger Str. 36c, Tel.: 015904407294

Mo. bis Do.:	14.00 - 20.00 Uhr
Fr. und Sa.:	14.00 - 21.00 Uhr
In den Ferien:	
Mo. bis Fr.:	12.00 - 20.00 Uhr
Sa.:	13.00 - 20.00 Uhr

Streetwork Köthen

Nadine Anhalt, Telefon: 03496 425119, Handy: 0159 04407293

E-Mail: n.anhalt@koethen-stadt.de

Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt)

Sprechzeiten:

jeden 1. Donnerstag im Monat von 15.00 - 17.00 Uhr

Ort: Rathaus, Marktstraße 1 - 3,
06366 Köthen (Anhalt) Zimmer 15

Telefon: 03496 425-292 (nur zu den Sprechzeiten!)
oder 03496 425-119

E-Mail: lisa-maria.scholz@koethen-stadt.de

Abwasserverband Köthen

Bereitschaftsnummer des Abwasserverbandes Köthen: 0172 3446446.

WEISSER RING

- Hilfe für Kriminalitätsoffer -

Opfer-Telefon: 116006 (bundesweit - kostenlos), www.weisser-ring.de

Tiernotaufnahme

Im Zeitraum von 8:00 bis 15:00 Uhr ist das Tierheim über die Festnetznummer 034967003218 erreichbar. Die Notrufnummer außerhalb der o. g. Zeit: 0151 54130454 (ersatzweise: 0176 41871612)

Bei Auffinden von Fundtieren im Stadtgebiet Köthen (Anhalt), einschließlich der Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, Dohndorf, Löbnitz, Merzien und Wülknitz ist der Tierschutzverein Köthen und Umgebung e. V. zu informieren.

AUF EIN WORT

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wenn Sie diese Zeilen lesen, ist es schon wieder Geschichte. Ich, der sie schreibt, bin noch in Erwartung. In wenigen Tagen begehen wir zum 21. März 2023 wieder den Geburtstag von Johann Sebastian Bach. Wie jedes Jahr wird er in der St. Agnus Kirche gefeiert. Ein Ort, den er nachweislich zu seiner Zeit selbst besuchte. Der Kelch, aus dem Bach das Abendmahl empfing, kann noch heute besichtigt werden.

In letzter Zeit wurde viel darüber gesprochen wie die Innenstadt belebt werden kann. Ist es eine Aufgabe der Stadt oder eine Aufgabe der Händler selbst, spricht der Werbegemeinschaft für die Bachstadt Köthen e.V.? Wir haben uns nun entschieden, dass es nur eine gemeinsame Aufgabe sein kann. So hat die Stadt, in Absprache mit der Werbegemeinschaft, einen Fördermittelantrag für die Einstellung eines Citymanagers bei der Stadt Köthen (Anhalt) gestellt. Zu den Aufgaben soll nicht nur das Stadtmarketing im Allgemeinen, sondern auch



die Organisation des Weihnachtsmarktes am Kugelbrunnen oder die Mitgestaltung eines Kinderfestes gehören. Wenn sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, noch nicht die Homepage www.inkoethen.de kennen, so liegt es daran, dass sie noch nicht genug beworben wurde. Es wird also auch zu den Aufgaben eines Citymanagers gehören, diese für uns alle sichtbar zu machen, um ihre Vorteile zu erkennen. Selbstverständlich kön-

nen Sie bereits jetzt diese Internetseite besuchen, die von Köthener*innen für Köthener*innen gemacht wurde. Ich werde auf alle Fälle weiter davon berichten.

Ihr Bernd Hauschild
Oberbürgermeister der Stadt Köthen (Anhalt)

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.koethen-anhalt.de

IMPRESSUM

Bürgerzeitung Monatsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Die Bürgerzeitung erscheint monatlich.

Herausgeber: Stadt Köthen (Anhalt), Der Oberbürgermeister

Redaktion: Dorothee Rahn, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Marktstraße 1 - 3, 06366 Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 425223, E-Mail: presse@koethen-stadt.de

Für den Inhalt der Beiträge zeichnen allein die Autoren verantwortlich.

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster), Telefon: 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster),

Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Inhaltsverzeichnis Amtlicher Teil

- Korrektur zum Hinweis auf die öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Bewerber und Bewerberinnen für die Bürgermeisterwahl in der Stadt Köthen (Anhalt) am 19.03.2023 gemäß § 14 (1) Satz 3 der Hauptsatzung der Stadt Köthen (Anhalt) Seite 4
- Hinweis auf die öffentliche Bekanntmachung des Wahlergebnisses der Bürgermeisterwahl am 19.03.2023 in der Stadt Köthen (Anhalt) und der durch den Wahlausschuss zugelassenen Bewerber für die Stichwahl am 02.04.2023 (§ 42 (1) und § 30 a (2) KWG LSA) Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung zur 4. Änderungsanordnung vom 10.03.2023 Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Stadtrates, seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte Seite 6
- Sitzungskalender des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt) seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte - April/Mai 2023 Seite 6

AMTLICHER TEIL

Korrektur zum Hinweis

auf die öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Bewerber und Bewerberinnen für die Bürgermeisterwahl in der Stadt Köthen (Anhalt) am 19.03.2023 gemäß § 14 (1) Satz 3 der Hauptsatzung der Stadt Köthen (Anhalt)

Im Amtsblatt der Stadt Köthen (Anhalt) Nr. 02/2023 vom 24.02.2023 wurden Sie darüber informiert, dass die durch den Wahlausschuss am 21.02.2023 zugelassenen Bewerber und Bewerberinnen in der Mitteldeutschen Zeitung im Anzeigeteil der

Lokalausgabe Köthen am 23.02.2023 veröffentlicht wurden. Auf Grund redaktioneller Schwierigkeiten erfolgte die Veröffentlichung tatsächlich am 24.02.2023.

Hinweis auf die öffentliche Bekanntmachung

des Wahlergebnisses der Bürgermeisterwahl am 19.03.2023 in der Stadt Köthen (Anhalt) und der durch den Wahlausschuss zugelassenen Bewerber für die Stichwahl am 02.04.2023 (§ 42 (1) und § 30 a (2) KWG LSA)

Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Köthen (Anhalt), für die aus zeitlichen Gründen eine Bekanntmachung im nächsten Amtsblatt der Stadt Köthen (Anhalt), hier im Amtsblatt der Stadt Köthen (Anhalt) März 2023, nicht ausreichend ist, werden in der Mitteldeutschen Zeitung im Anzeigeteil der Lokalausgabe Köthen veröffentlicht. Dies traf für die rechtlich erforderliche öffentliche Bekanntmachung des Wahlergebnisses der Bürgermeisterwahl vom 19.03.2023 in der Stadt Köthen (Anhalt) und

der durch den Wahlausschuss am 21.03.2023 zugelassenen Bewerber für die Stichwahl zu. Das Wahlergebnis und die durch den Wahlausschuss zugelassenen Bewerber für die Stichwahl am 02.04.2023 wurden in der Mitteldeutschen Zeitung im Anzeigeteil der Lokalausgabe Köthen am 23.03.2023 veröffentlicht. Die Bekanntmachung ist mit Ablauf dieses Erscheinungstages der Mitteldeutschen Zeitung bewirkt.

Öffentliche Bekanntmachung zur 4. Änderungsanordnung vom 10.03.2023

Flurbereinigung: Bodenordnungsverfahren Zuchau-Sachsendorf
Bodenordnungsverfahren nach §56 Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG)

Landkreis.: Salzlandkreis

Verf.-Nr.: 24 SLK 014

A. Verfügender Teil

I. Entscheidung

Gemäß § 8 Abs. 2 i.V.m. §§ 87 ff. Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) i.d.F. vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546 ff.), zuletzt geändert durch das Gesetz v. 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), wird hiermit das Verfahrensgebiet des

Bodenordnungsverfahren nach § 56 LwAnpG

Zuchau-Sachsendorf

Salzlandkreis

um die folgenden aufgeführten Flurstücke erweitert:

Gemarkung Groß Rosenburg, Flur 29, Flurstück 504

Ausgeschlossen werden folgende Flurstücke:

Gemarkung Groß Rosenburg, Flur 29, Flurstück 502

Das Bodenordnungsgebiet umfasst nach der Änderung des Verzeichnisses der Verfahrensflurstücke durch die IV. Änderungsanordnung eine Fläche von 2.534,2639 ha.

II. Beteiligte

Am Bodenordnungsverfahren sind gem. § 10 FlurbG beteiligt:

1. als Teilnehmer die Eigentümer der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke sowie die den Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten;

2. als Nebenbeteiligte:

- a) Gemeinden und Gemeindeverbände, in deren Bezirk Grundstücke vom Flurbereinigungsverfahren betroffen werden;
- b) andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, die Land für gemeinschaftliche oder öffentliche Anlagen erhalten (§§ 39 und 40 FlurbG) oder deren Grenzen geändert werden (§ 58 Abs. 2 FlurbG);
- c) Wasser- und Bodenverbände, deren Gebiet mit dem Flurbereinigungsgebiet räumlich zusammenhängt und dieses beeinflusst oder von ihm beeinflusst wird;
- d) Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken;
- e) Empfänger neuer Grundstücke nach den §§ 54 und 55 FlurbG bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes (§ 61 Satz 2 FlurbG);
- f) Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, denen ein Beitrag zu den Unterhaltungs- oder Ausführungskosten auferlegt wird (§ 42 Abs. 3 und § 106 FlurbG) oder die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben (§ 56 FlurbG).

III. Aufforderung zur Anmeldung von unbekanntem Rechten der hinzugezogenen Flurstücke

Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen können,

sind innerhalb von 3 Monaten beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung u. Forsten Mitte, Außenstelle Wanzleben, Ritterstraße 17-19, 39164 Wanzleben, anzumelden (§ 14 Abs. 1 FlurbG).

Es kommen in Betracht:

- a) Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken (z.B. Pacht-, Miet- und ähnliche Rechte).
- b) Im Grundbuch eingetragene Rechte an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, z.B. Hutungsrechte oder andere Dienstbarkeiten, wie Wasserleitungsrechte, Wege-, Wasser- oder Fischereirechte usw., die vor dem 01.01.1900 begründet sind und deshalb der Eintragung in das Grundbuch nicht bedürften.
- c) Rechte an Grundstücken, die noch nicht in das Grundbuch oder das Liegenschaftskataster übernommen sind.

Diese Rechte sind auf Verlangen des Amtes für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte, Außenstelle Wanzleben innerhalb einer von dieser zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anmeldende nicht mehr zu beteiligen.

Werden Rechte nach Ablauf dieser Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen (§ 14 Abs. 2 FlurbG).

Der Inhaber eines gem. § 14 Abs. 1 FlurbG bezeichneten Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetragenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§ 14 Abs. 3 FlurbG).

Soweit Eintragungen im Grundbuch durch Rechtsübertragung außerhalb des Grundbuches (z.B. Erbfall) unrichtig geworden sind, werden die Beteiligten darauf hingewiesen, im eigenen Interesse beim Grundbuchamt auf eine baldige Berichtigung des Grundbuches hinzuwirken bzw. den Auflagen des Grundbuchamtes zur Beschaffung der Unterlagen für die Grundbuchberichtigung möglichst ungesäumt nachzukommen.

IV. Beschränkung der Nutzungs- und Baurechte im Flurbereinigungsgebiet

Von der Bekanntgabe des Flurbereinigungsbeschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes gelten gemäß § 34 Abs. 1 FlurbG folgende Einschränkungen:

- a) In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.
- b) Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen u. ä. Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.
- c) Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Fels- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden. Andere gesetzliche Vorschriften über die Beseitigung von Reb- und Hopfenstöcken bleiben unberührt.

Sind entgegen der Vorschriften zu a) und b) vorstehend Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so kann dieses im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren

Zustand gem. § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dieses der Flurbereinigung dienlich ist.

Sind Eingriffe entgegen der Vorschrift zu c) vorstehend vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen (§ 34 FlurbG).

Von der Bekanntgabe des Flurbereinigungsbeschlusses bis zur Ausführungsanordnung bedürfen Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, der Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde im Einvernehmen mit der Forstaufsichtsbehörde.

Sind Holzeinschläge vorgenommen worden, so kann die Flurbereinigungsbehörde anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat (§ 85 Ziff. 5 und 6 FlurbG).

Gemäß § 35 FlurbG sind die Beauftragten der Flurbereinigungsbehörde berechtigt, zur Vorbereitung und zur Durchführung der Flurbereinigung Grundstücke zu betreten und die nach ihrem Ermessen erforderlichen Arbeiten auf ihnen vorzunehmen.

B. Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Änderungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte, Außenstelle Wanzleben, Ritterstraße 17-19, 39164 Stadt Wanzleben-Börde oder beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte, Große Ringstraße 52, 38820 Halberstadt erhoben werden.

Im Auftrag


André Stapel



Anlage 1: Begründung

Datenschutzrechtliche Hinweise:

Aufgrund des gesetzlichen Auftrages nach dem Flurbereinigungs-gesetz werden im vorliegenden Verfahren personenbezogene Daten nach Maßgabe der Datenschutzgrundverordnung verarbeitet. Die datenschutzrechtlichen Hinweise können im Internet unter: www.lsaurl.de/alffmitedsgvo eingesehen werden oder sind beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte erhältlich.

Begründung der 4. Änderungsanordnung:

Mit Beschluss vom 21.10.2010 hat das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte, Außenstelle Wanzleben das Bodenordnungsverfahren „Zuchau-Sachsendorf, Landkreis Salzlandkreis, Verfahrensnummer SLK014“ angeordnet.

Das genannte Bodenordnungsverfahren dient dazu, die Eigentumsrechte an den im Verfahren liegenden Flurstücken wieder herzustellen, geordnete rechtliche Verhältnisse an Wegen und Gewässern zu schaffen und das Wegenetz an die Erfordernisse des modernen Wirtschaftsverkehrs anzupassen.

Nach § 8 Nr. 1 FlurbG ist die Flurbereinigungsbehörde ermächtigt, eine Anordnung zur Gebietsänderung zu erlassen, wenn es sich um eine geringfügige Änderung des Verfahrensgebietes handelt. Diese Änderung ist den beteiligten Grundstückseigentümern mitzuteilen.

Aus folgenden Gründen ist die geringfügige Gebietsänderung notwendig:

Zur Umsetzung der geplanten Wegebaumaßnahmen sowie der

Anbindung an die vorhandene Infrastruktur ist die Hinzuziehung der angegebenen Flurstücke notwendig.

Die Hinzuziehung des Flurstückes stellt das vollständige Erreichen der Ziele des Bodenordnungsverfahrens sicher. Hinsichtlich der Umsetzung von Wegebaumaßnahmen wird somit die Regelung der Eigentums- und Besitzverhältnisse erreicht. Für

die Gemeinden entsteht damit eine lückenlose ländliche Wegestruktur. Ebenso wird die Erschließung der privaten Grundstücke gesichert.

Das Flurstück 502 der Flur 29 in der Gemarkung Groß Rosenberg wird ausgeschlossen, da die Hinzuziehung fälschlicher Weise erfolgte.

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Stadtrates, seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte

Der Hauptausschuss führte seine 24. Sitzung am 14.02.2023 durch.

Im nichtöffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Beschluss-Nr. 23/HA/24/001 Aufgabenstellung Vergabe Stromlieferung
- Beschluss-Nr. 23/HA/24/002 Vergabe Rahmenvertrag Fahr- und Botendienste
- Beschluss-Nr. 23/HA/24/003 Vergabe Rahmenvertrag Schließ-, Sicherheits- und Objektdienste
- Beschluss-Nr. 23/HA/24/004 Vergabe IT Ausstattung Regenbogenschule
- Beschluss-Nr. 23/HA/24/005 Vergabe IT Ausstattung Ratkeshule

Der Stadtrat führte seine 25. Sitzung am 28.02.2023 durch.

Im öffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Beschluss-Nr. 23/StR/25/001 43. Änderung des Flächennutzungsplans (FNP) der Stadt Köthen (Anhalt) im Zusammenhang mit dem Bebauungsplan Nr. 66 „Bereich des ehemaligen Militärflugplatzes“ hier: Beschluss über die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 (1) BauGB sowie über die Beteiligung der Behörden gem. § 4 (1) BauGB
- Beschluss-Nr. 23/StR/25/002 41. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Köthen (Anhalt), OT Dohndorf hier: Abwägungsbeschluss
- Beschluss-Nr. 23/StR/25/003 41. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Köthen (Anhalt), OT Dohndorf hier: Feststellungsbeschluss
- Beschluss-Nr. 23/StR/25/004 Bebauungsplan Nr. 68 „Solar-

park Am Rehkopf“ der Stadt Köthen (Anhalt), OT Dohndorf hier: Abwägungsbeschluss

- Beschluss-Nr. 23/StR/25/005 Bebauungsplan Nr. 68 „Solarpark Am Rehkopf“ im OT Dohndorf der Stadt Köthen (Anhalt) hier: Durchführungsvertrag
- Beschluss-Nr. 23/StR/25/006 Bebauungsplan Nr. 68 „Solarpark Am Rehkopf“ der Stadt Köthen (Anhalt), OT Dohndorf hier: Satzungsbeschluss
- Beschluss-Nr. 23/StR/25/007 Carl Friedrich Abel-Satzung Hier: Wahl eines Vertreters des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt) zur Ergänzung im § 3 der Carl Friedrich Abel-Satzung
- Beschluss-Nr. 23/StR/25/008 Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
- Beschluss-Nr. 23/StR/25/009 Abberufung und Benennung sachkundiger Einwohner in beratende Ausschüsse als Mitglied mit beratender Stimme

Im nichtöffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Beschluss-Nr. 23/StR/25/010 unbefristete Niederschlagung einer Forderung
- Beschluss-Nr. 23/StR/25/011 Beendigung einer Rechtsstreitigkeit
- Beschluss-Nr. 23/StR/25/012 Besetzung einer Stelle im Rechnungsprüfungsamt
- Beschluss-Nr. 23/StR/25/013 Besetzung einer Stelle im Rechnungsprüfungsamt

Alle Beschlüsse des öffentlichen Teiles können auf www.koethen-anhalt.de inhaltlich nachgelesen werden.

Sitzungskalender des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt) seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte – April/Mai 2023

April 2023

- 11.04. Hauptausschuss
- 25.04. Stadtrat

Mai 2023

- 04.05. Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss
- 09.05. Rechnungsprüfungsausschuss
- 16.05. Heimausschuss
- 22.05. Ortschaftsrat Dohndorf
- 23.05. Hauptausschuss
- 24.05. Ortschaftsrat Arensdorf
- 25.05. Ortschaftsrat Baasdorf
- 30.05. Ortschaftsrat Merzien
- 31.05. Ortschaftsrat Wülknitz

- Sitzung des Hauptausschusses, Bau-, Sanierungs- und Umweltausschusses, Rechnungsprüfungsausschusses, Sozial- und Kulturausschusses, Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und digitale Infrastruktur: 18.30 Uhr, Rathaus, Ratssaal, Marktstraße 1 - 3
- Sitzungen der Ortschaftsräte: Dorfgemeinschaftshäuser der jeweiligen Ortschaften

Die Tagesordnung und eventuelle Änderungen von Zeit und Ort der Sitzung entnehmen Sie dem Rats- und Bürgerinformationssystem auf der städtischen Internetseite unter <https://www.koethen-anhalt.de/de/stadtrat.html> oder für die Ortschaftsräte den Aushängen in den Schaukästen der jeweiligen Ortschaft!

Aufgrund außerordentlicher Umstände behält es sich die Stadt Köthen (Anhalt) vor, Sitzungen kurzfristige abzusagen.

- Sitzung des Stadtrates: 18.30 Uhr, Rathaus, Ratssaal, Marktstraße 1 - 3

NICHTAMTLICHER TEIL

Stellenausschreibung Erzieher/in



Die Stadt Köthen (Anhalt) hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere unbefristete Teilzeitstellen als

Erzieher/in (m/w/d)

zu besetzen.

Die Stadt Köthen (Anhalt) betreibt derzeit 9 Kindertageseinrichtungen - davon 4 Horte - in ihrem Stadtgebiet. Der Einsatz kann in allen Kindertageseinrichtungen, einschließlich der Horte, erfolgen.

Der **anspruchsvolle, interessante und vielseitige Aufgabenbereich** umfasst im Wesentlichen:

- familienergänzende Betreuung und Erziehung der Kinder im Alter von 0 bis 14 Jahren
- ganzheitliche Förderung der Entwicklung der Kinder in allen Lebensbereichen zu einer eigenverantwortlichen Persönlichkeit
- flexible Gestaltung des Tagesablaufes unter Berücksichtigung der Bedürfnisse
- Dokumentation und Präsentation der Bildungsprozesse der Kinder
- kollegiale und partnerschaftliche Zusammenarbeit im Mitarbeiterteam
- partnerschaftliche Zusammenarbeit mit den Eltern
- Unterstützung bei der Erledigung der Hausaufgaben
- Einsatz nach Dienstplan für Früh- und Nachmittagsshort
- Feriengestaltung

Als **persönliche Voraussetzungen** seitens der Bewerber/innen werden erwartet:

- Abgeschlossene Ausbildung als „Staatlich anerkannte/r Erzieher/in“ **oder** abgeschlossenes Studium als „Diplom-Sozialpädagoge/ Sozialpädagogin“ **oder** Diplom-, Magister-, Bachelor- oder Masterabschlüsse mit der Schwerpunktausbildung Frühpädagogik
- Kenntnis des Bildungsprogramms „Bildung: elementar“
- positives Denken, Freude und Einfühlungsvermögen bei der Arbeit mit Kindern
- Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Belastbarkeit und Flexibilität
- Fähigkeit zur Zusammenarbeit im Team
- Ideenreichtum
- Selbstreflexion
- Bereitschaft zum Einsatz im Teildienst

Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe S 8a des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Bezüglich der Arbeitszeit bieten wir mehrere flexible Arbeitszeitmodelle an.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, unter Telefon 03496 425351 oder unter k.schmidt@koethen-stadt.de oder Frau Schlendorn, Amtsleiterin Schul-, Sport- und Jugendamt unter Telefon 03496 425117 oder unter b.schlendorn@koethen-stadt.de.

Sind Sie interessiert? Dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 10.04.2023 an die:

Stadt Köthen (Anhalt)
Personalabteilung
Marktstraße 1-3
06366 Köthen (Anhalt)

Im Falle der schriftlichen Bewerbung bitten wir Sie, uns lediglich Kopien einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können.

Bewerbungen per E-Mail werden **nur** geöffnet, wenn diese im **pdf-Format und als eine Datei** an personalabteilung@koethen-stadt.de eingehen. Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.

Stellenausschreibung Gärtner/in



Bei der Stadt Köthen (Anhalt) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Stelle als

Gärtner (m/w/d)

zu besetzen.

Die Tätigkeit wird mit der Entgeltgruppe E 5 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) vergütet. Die durchschnittliche regelmäßige Arbeitszeit liegt bei 39 Stunden/Woche.

Die Stelle beinhaltet im Wesentlichen folgende Tätigkeiten:

- selbstständiges Ausführen von Pflanz- und Pflegearbeiten von Grünflächen (Bäume, Gehölze, Stauden, ein- und mehrjährige Blühpflanzen, Rasenflächen und Blühwiesen)
- Reinigung und Instandhaltung von Platz-, Rasen- und Wegeflächen mit der entsprechenden Technik

- Anlegen/Umgestalten von öffentlichen Grünanlagen (selbstständige Vorbereitung von Pflanzflächen, eigenständiges Pflanzen nach Pflanzplan, bautechnische Arbeiten)
- Baumfällungen inkl. Aufarbeitung und Verladung, kleinere Baumpflegemaßnahmen
- Pflege- und Wartung der Stadtmöblierung
- Transport- und Ladetätigkeiten mit Kleintransporter, Radlader, Bagger
- Maschinelle Winterdiensttätigkeiten
- Führen von Spezialfahrzeugen (Kleintransporter, LKW, Radlader, Bagger in verschiedenen Größen, Containerabrollfahrzeuge, Winterdiensttechnik)

Als **persönliche Voraussetzungen seitens der Bewerber/innen** werden erwartet:

- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung zum Gärtner/in, vorrangig in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau oder gleichwertig
- zwingend: Führerschein Transportfahrzeuge Klasse C1E
- wünschenswert CE (bzw. die Bereitschaft, diesen innerhalb eines Jahres auf eigene Kosten zu erwerben)
- Interesse und technisches Verständnis für Gartentechnik und Baufahrzeuge
- Erfahrungen im Umgang mit motorbetriebenen Maschinen und Geräten, Handwerkzeugen, handwerkliches Geschick

- wünschenswert: Zertifikat zum Führen von Motorkettensägen AS Baum 1 bzw. Bereitschaft diesen auf eigene Kosten innerhalb eines Jahres zu erwerben
- Bereitschaft zur Übernahme der Winterdienstbereitschaft und Mehrstunden auch an Sonn- und Feiertagen
- Selbstständigkeit in der Ausführung von pflanz-, pflege- und bautechnischen Tätigkeiten
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Herr Schumann, Leiter der Grünflächenabteilung, unter Telefon 03496 552243 bzw. d.schumann@koethen-stadt.de oder Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, unter Telefon 03496 425351 bzw. k.schmidt@koethen-stadt.de.

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **04.04.2023** an die:

Stadt Köthen (Anhalt)
Personalabteilung
Marktstraße 1-3
06366 Köthen (Anhalt)

Im Falle der schriftlichen Bewerbung bitten wir Sie, uns lediglich Kopien (**einschließlich des Führerscheins**) einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können. Bewerbungen per E-Mail bitte nur im **pdf-Format als eine Datei** an personalabteilung@koethen-stadt.de senden. Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.

Stellenausschreibung Sachbearbeiter/in Tiefbau



Die Stadt Köthen (Anhalt) hat schnellstmöglich eine unbefristete Stelle als

Sachbearbeiter/in Tiefbau

im Hoch- und Tiefbauamt zu besetzen.

Als Mitarbeiter/in des Hoch- und Tiefbauamtes der Stadt Köthen (Anhalt) unterstützen Sie das Sachgebiet Tiefbau und betreuen Bauvorhaben im Bereich der Straßenunterhaltung, des Straßenaus- und -neubaus wie auch des Brückenbaus im Stadtgebiet Köthen (Anhalt) und in den zugehörigen Dorfgemeinden.

Ihre Aufgaben:

- Planung, Ausschreibung, Vergabe, Bauleitung, Überwachung und Abrechnung von Bauunterhaltungs- und Neubaumaßnahmen in den Bereichen Tief-, Straßen- und Brückenbau
- Vergabe, Steuerung/Überwachung und Kostenkontrolle/Abrechnung von Planungsleistungen in den genannten Aufgabengebieten.
- Wahrnehmung der Bauherrenfunktion bei Bauvorhaben
- Koordination von Baumaßnahmen mit Medienträgern
- Begleitung der Planung und Bauausführung von Tiefbauprojekten im Rahmen von Fördermaßnahmen (Fördermittelantragstellung, Kostenplanung und -kontrolle sowie Abrechnung)
- Mitarbeit bei der Haushaltsplanung der Stadt Köthen (Anhalt)
- Erstellung von straßenbaulichen Genehmigungen und Stellungnahmen im Rahmen der Antragsbearbeitung von öffentlichen, privatwirtschaftlichen und privaten Antragstellern
- Mitarbeit bei der Unterhaltung der kommunalen Straßenbeleuchtung

Ihr Profil:

- Studienabschluss Dipl.-Ing. (FH) oder B.Eng. oder B.Sc. der Fachrichtung

Bauingenieurwesen mit Vertiefungsrichtung Straßen-, Tief- bzw. Ingenieurbau oder gleichwertiger / höherwertiger Studienabschluss

- Berufserfahrung mit Kenntnissen und Erfahrungen im Vergaberecht (VOB, VOL, VgV, HOAI) sowie in der Baukostenrechnung und Bauabrechnung sind wünschenswert
- Ingenieurtechnische Erfahrungen in der Planungs- und Ausführungsphase des allgemeinen Tiefbaus, des Straßen- und Wegebbaus sowie in der Verkehrsplanung sind von Vorteil
- Kenntnisse des öffentlichen Verwaltungsrechts erwünscht
- Organisations- und Projektmanagementfähigkeiten, Kommunikations- und Entscheidungsfähigkeit sowie Verhandlungsgeschick
- Sicheres Auftreten mit freundlicher verbindlicher Kompetenz
- hohe Einsatzbereitschaft, Flexibilität, Belastbarkeit, selbständiges ergebnisorientiertes Arbeiten, Durchsetzungsvermögen und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Wahrnehmung von Terminen ggfs. auch außerhalb der Dienstzeit
- sicherer Umgang mit Planungs- und Ausschreibungssoftware, Internetanwendungen und MS-Office
- Führerschein Klasse B

Wir bieten:

- eine Vergütung in der Entgeltgruppe 10 TVöD-VKA beim Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen
- eine regelmäßige wöchentliche gleichende Arbeitszeit von 39 Wochenstunden (Vollzeit)

- eine herausfordernde verantwortungsvolle Tätigkeit in einem freundlich unterstützenden Team

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, unter 03496/425 351 oder k.schmidt@koethen-stadt.de oder Herr Dr.-Ing. Schlömp, Leiter des Hoch- und Tiefbauamtes, unter 03496 / 425 423 bzw. ss.schloemp@koethen-stadt.de.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **10.04.2023** an die:

Stadt Köthen (Anhalt)
Personalabteilung
Marktstraße 1-3
06366 Köthen (Anhalt)

Eingangsbestätigungen werden nicht erstellt.

Im Falle der schriftlichen Bewerbung bitten wir Sie, uns lediglich Kopien einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können.

Bewerbungen per E-Mail senden Sie bitte als **eine Datei** nur im **pdf-Format** an: personalabteilung@koethen-stadt.de. Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.

Ihre personenbezogenen Daten werden gemäß § 28 DSGVO zum Zweck der Durchführung des Auswahlverfahrens verarbeitet.

Fortsetzung Titelseite

„Der Plan ist auch das Wohnen in Köthen bis 2025 digital zu gestalten und die Haushalte an leistungsfähiges W-LAN anzuschließen“, fährt Wang fort. Aus eigener Erfahrung weiß er, wie wichtig eine stabile und überall verfügbare Internetverbindung ist. „Als Student kam ich 2009 aus China hier an und wollte meiner Familie zuhause gern mitteilen, dass ich gut angekommen bin. Meine Studentenwohnung hatte aber zu dieser Zeit noch keinerlei Internetverbindung, so musste ich zunächst die Verbindung bei meinen Kommilitonen nutzen, bevor ich wenig später dann auch Internet

hatte. Das fand ich damals schon sehr schade.“

Auch Köthens Stadtoberhaupt Bernd Hauschild verfällt ins Schwärmen, angesichts der ambitionierten Vernetzungspläne für Köthen (Anhalt). „Ich freue mich sehr, dass auch Köthen (Anhalt) bald innerstädtisches Internet anbieten kann. Ich bin überzeugt davon, was es nicht nur Gästen, sondern auch der örtlichen Wirtschaft zugutekommen wird. Wer sich in der Innenstadt Köthens gut versorgt fühlt, wird länger bleiben und die Angebote rund um die Kleine Wallstraße stärker nutzen. Und auch die Kö-

thener Wohnverhältnisse werden durch stabile Netzverbindungen nachhaltig aufgewertet“, erklärt der Oberbürgermeister als er den Förderbescheid von der sachsen-anhaltischen Ministerin für Infrastruktur und Digitales, Dr. Lydia Hüskens, überreicht bekommt.

Zusammen mit der Wohnungsgesellschaft Köthen, der Deutschen Telekom und des Referats für Digitale Infrastruktur, Breitbandversorgung, Post und Telekommunikation, wird Köthens Stadtzentrum künftig ein Ort der leistungsfähigen Vernetzung mit der Welt.

Einladung zur Gewässerschau 2023

Der Unterhaltungsverband „Taube-Landgraben“ lädt zu den Gewässerschauen für das Jahr 2023 ein. Die Schauen werden an folgenden Tagen durchgeführt, der Beginn ist jeweils 08.30 Uhr.

- 24.04.2023 Schaubezirk Aken, Köthen und Osternienburger Land
Treffpunkt: Rathaus Aken
- 25.04.2023 Schaubezirk Groß Rosenberg, Bernburg, Calbe und Nienburg

Treffpunkt: Bürgerbüro
Groß Rosenberg
26.04.2023 Schaubezirk Dessau, Südliches Anhalt und Raguhn-Jeßnitz
Treffpunkt: Parkplatz vor dem Schloss Mosigkau

Die Teilnahme ist für alle interessierten Bürger möglich. Die Beförderung muss selbst abgesichert werden.

Zur Information der Schaukommission werden Sie gebeten, eventuelle Schauschwerpunkte schriftlich (Grundweg 83, 39218 Schönebeck) oder per E-Mail (uhv.taube-landgraben@t-online.de) bis zum 12.04.2023 an die Geschäftsstelle in Schönebeck zu melden.

gez. Baukuß
Verbandsvorsteher



Wiederkehr der närrischen Karnevalsbräuche

Nachdem das Ende der Pandemiezeit eingeläutet wurde, war es in diesem Jahr erstmals wieder möglich, den Brauch des Schlippsabschneidens zur Weiberfastnacht zu zelebrieren.

Nachdem Oberbürgermeister Bernd Hauschild es schon fast vergessen hatte, dass es ihm an diesem Tag an eben jenes Kleidungsstück geht, besann er sich, nachdem ihn eine Reporterin des Heimsenders MDR Radio Sachsen-Anhalt frühmorgens aufgeschreckt hatte, dass er im Schrank glücklicherweise noch die alte Schlipssammlung des vorherigen Oberbürgermeisters hatte und tauschte seinen teuren Prestigebinder noch bevor „Gefahr im Verzug“ war, flink aus. Als er sich in der berühmt-berüchtigten Zeit ahnungslos in der Wallstraße zu einer Beratung mit Baudezernent Michael Audörsch zusammenfand, staunte er nicht schlecht, als nach lautem Pochen ein Schild mit der Aufschrift „Es geht wieder los!“ um die Türecke blitzte. Dem folgte die langjährige Anführerin der Weiberfastnachts-Missetaten Silke Cäsar, die gleichzeitig

die Sekretärin des Baudezernenten ist und daher genau nachvollziehen konnte, wo Oberbürgermeister Bernd Hauschild sich zur närrischen Zeit aufhalten würde. Sie war sichtlich erfreut, dass es nach der langen Zeit der Pandemie nun endlich wieder zum Schlippsabschneiden kam, und es gleich doppelte Freude bedeutete, denn schließlich saßen zur Belohnung gleich zwei Schlipsträger vor ihr. Silke Cäsar hatte schon lange ihre Schere poliert und gewetzt. Für den neuen verdutzt dreinschauenden Baudezernenten Michael Audörsch, dessen Schlips sich sogar als Herausforderung für die Scheren entpuppte, eine ganz neue Sitte. Als die Sekretärin in gewohnter Manier zum Schnitt als Verstärkung Nina Berger und Julie Petratschek, zwei kostümierte Mädels des KuKöKö-Karnevalsvereins herbeirief, die dieses Mal sogar in Begleitung ihres Präsidenten Karsten Todte und des Jugendleiters Kay Franke erschienen, dauerte es nicht mehr lange, bis die Trophäen hochgehalten werden konnten. Als Trostpflaster bekamen die ihrer Schlipse

beraubten Herren einen Karnevalsorden vom Präsidenten höchstpersönlich um den Hals. So wurde die leere Stelle auf dem Anzughemd schnell wieder - dem Anlass würdig - verdeckt.

Nach getaner Arbeit zog man in Form einer Polonaise in den Nebenraum, wo Sekretärin Silke Cäsar schon den süßen Lohn in Form von Pfannkuchen und Prickelbrause für alle bereithielt. Zahlreiche Medienvertreter ließen es sich nicht nehmen, dem närrischen Treiben beizuwohnen.



Bunte Socken markieren den Welt-Down-Syndrom-Tag



Anita aus Cosa



Bärbel Prütting



Team der Tagespflege des DRK-Kreisverband Köthen

In Deutschland sind schätzungsweise 50.000 Menschen vom Down-Syndrom, einer Krankheit, die sowohl körperliche als auch geistige Einschränkungen verursacht, betroffen. Um auf das Schicksal, aber auch auf die Chancen der Betroffenen aufmerksam zu machen, gibt es die Aktion der Bunte Socken.

Jährlich wird der 21. März 2023 als Welt-Down-Syndrom-Tag begangen. Das Datum ist dabei nicht zufällig ausgewählt. Bei der Trisomie 21 handelt es sich um eine Chromosomenstörung, die ein zusätzliches Chromosom 21 hervorruft, welches dann beim Träger in dreifacher Form vorhanden ist.

Das Tragen verschiedenfarbiger Socken wurde dabei zum Symbol des Welt-Down-Symbol-Tages, da das typische Genmuster der Trisomie 21, wie das Down-Syndrom in der Fachsprache heißt, mikroskopisch betrachtet an bunte Socken erinnert.

Bei der Aktion geht es darum, die Vielfalt und Einzigartigkeit eines jeden Menschen als Bereicherung der Gesellschaft zu sehen.



Silke aus Rosefeld



Jörg aus Rosefeld



Fachbereich 11 des Landkreises Anhalt-Bitterfeld



Mutter und Tochter Anita und Silke



Neues aus der Offenen Kinder- und Jugendarbeit

Die Oster-Schnipseljagd der offenen Kinder- und Jugendarbeit

Vom **27. März bis 6. April 2023** können Kinder und Jugendliche im Stadtgebiet Köthen (Anhalt) ihre Augen offen halten. Insgesamt werden 15 Kärtchen vom Osterhasen verteilt. Wenn eine Karte gefunden wird, kann sie **bis zum 6. April 2023** im Jugendclub Martinskirche gegen

ein kleines Ostergeschenk ausgetauscht werden.

Der Jugendclub Martinskirche und Streetwork Köthen (Anhalt) wünschen eine frohe Osterversuche!



Die Tradition kehrt zurück nach Köthen (Anhalt)

Nach über zwei Jahren Corona-bedingter Pause hat eine beliebte Tradition wieder in Köthen (Anhalt) Einzug gehalten. Mehr als 70 Karnevalsvereine aus Köthen und dem weitläufigen Umland haben am Rosenmontag am traditionellen Köthener Faschingsumzug teilgenommen und die zurückgewonnene Partyfreiheit sichtlich genossen.



Das Stadtarchiv Köthen hat den neuen Sitz bezogen

Ab April ist das Stadtarchiv Köthen in der Kleinen Wallstraße 73 (1. Etage) zu finden.

Die Öffnungszeiten bleiben wie folgt:

- Montag: 9 Uhr - 12 Uhr
- Dienstag: 9 Uhr - 12 Uhr und 13 Uhr - 18 Uhr
- Mittwoch: geschlossen
- Donnerstag: 9 Uhr - 12 Uhr und 13 Uhr - 18 Uhr
- Freitag: 9 Uhr - 12 Uhr

Dein Interesse – Deine Chance.

Ob draußen oder drinnen

Von Pflege bis Betreuung

Bundesfreiwilligendienst

bei der Stadt Köthen (Anhalt)

Deine Zukunft
ist ein Teil unserer Gesellschaft



Besuche uns auf
www.koethen-anhalt.de/stellenausschreibungen



Das MIDEWA-Kundencenter zieht um

Das Kundencenter der MIDEWA Wasserversorgungsgesellschaft in Mitteldeutschland mbH zieht innerhalb der Stadt Köthen (Anhalt) um. Ab dem 1. März 2023 ist die Wallstraße 5 Anlaufpunkt für die Kunden. Vormalig war das Kundencenter der Niederlassung Anhalt - Harzvorland in der Stiftstraße 7 zu erreichen. „Wir haben vor, unseren Standort in der Stiftstraße umzugestalten und deshalb machen wir als Kundenservice dort vorübergehend Platz“, informiert Nicole Peter, die neue Kaufmännische Leiterin der in Köthen (Anhalt) ansässigen MIDEWA-Niederlassung. Sie ist froh, in enger Abstimmung mit der Wohnungsgesellschaft Köthen mbH im Quartier „Kleine Wallstraße“ eine ansprechende Alternative gefunden zu haben. „Unsere neue Adresse ist zentrumsnah, in der Nähe des Marktes gelegen und für unsere Kunden

gut zu erreichen“, sagt Nicole Peter. Mit der Tiefgarage gebe es außerdem genügend Parkplätze, woraus kurze Wege direkt ins Kundencenter resultieren würden. Die Räume in der Wallstraße 5 befinden sich in Nachbarschaft zum Corona-Testzentrum und sind barrierefrei. Sie bieten außerdem genügend Platz, um die Leistungen des MIDEWA-Kundenservices umfassend abzubilden. Für Nicole Peter ist besonders wichtig, „dass wir weiterhin sichtbar und erreichbar sind“. Drei Mitarbeiterinnen werden zu den bekannten Geschäftszeiten als Ansprechpartnerinnen zur Verfügung stehen. Das Kundencenter der MIDEWA in Köthen (Anhalt) ist auch am neuen Standort wie gewohnt Montag, Mittwoch und Donnerstag von 8 bis 16 Uhr, Dienstag bis 18 Uhr und Freitag bis 14 Uhr erreichbar. Telefonisch stehen die MIDEWA-

Mitarbeiterinnen wie bisher von Montag bis Donnerstag zwischen 8 und 18 Uhr und Freitag von 8 bis 14 Uhr unter der Nummer 03496 411060 zur Verfügung. Wer eine E-Mail schreiben möchte, nutzt dafür bitte die ebenfalls unveränderte Adresse ah@kundenservice.midewa.de. Störungen der öffentlichen Wasserversorgung können rund um die Uhr unter der Nummer 03496 411034 gemeldet werden.



Die Stadtbibliothek Köthen (Anhalt) stockt auf

952 Medieneinheiten im Gesamtwert von 15.074,00 Euro sind es, die den Bestand der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt) beachtlich erweitern. Genauer gesagt handelt es sich bei den zahlreichen Neuanschaffungen um aktuelle Bücher, wie Krimis und Belletristik, Sachliteratur, Konsolenspiele und „Tonies“, die der Öffentlichkeit von nun an zur Ausleihe zur Verfügung stehen.



Dank der Bezuschussung aus Mitteln des Landes Sachsen-Anhalt und dem Landkreis Anhalt-Bitterfeld, die im Rahmen des Projektes der „Vorhaltung eines aktuellen

Medienbestandes für die Bevölkerung des Landkreises Anhalt-Bitterfeld“ der lokalen Stadtbibliothek zugute kommt, konnten neben Büchern auch weitere Neuanschaffungen getätigt werden. „Ich freue mich über die ganzen Medien, die wir damit in den Bestand aufnehmen konnten“ erklärt Kerstin Köhler, Leiterin der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt). „Im Bereich der Freizeitlektüre haben wir zahlreiche neue Kinder- und Jugendbücher sowie neue Fantasy-Romane für alle Altersklassen kaufen können. Auch unsere Sachliteratur, die unsere Schüler und Studenten sehr gerne nutzen, konnte aus den Fördermitteln beachtlich aufgestockt werden. Für alle spielebegeisterten Bibliotheks-Nutzerinnen und Nutzer haben wir unsere Auswahl an Konsolenspielen

auch etwas erweitern können. Und für unsere Kleinen hat auch die beachtliche Sammlung an „Tonies“ weiteren Zuwachs bekommen“, schwärmt Köhler weiter. Diese und alle weiteren Medien aus den Beständen der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt) können ab sofort zu den gewohnten Zeiten in der Einrichtung genutzt und auch ausgeliehen werden.



Halli wünscht eine schöne Osterzeit.



Vorlesen, bitte! – Der 64. Vorlesewettbewerb kürt die besten Vorleser der Region

Für sechs Schülerinnen und Schüler drehte sich im Februar alles um die eigene Gabe des Vorlesens. Der Kreisausscheid des Landkreises Anhalt-Bitterfeld und der Stadt Köthen (Anhalt) brachten die besten Vorleserinnen und Vorleser der Klassenstufe sechs in der Köthener Stadtbibliothek zusammen, um die Juroren vom eigenen Talent des gekonnten lauten Lesens zu überzeugen.

Zuvor hatten die sechs Teilnehmerinnen und Teilnehmer bereits den Ausscheid in den eigenen Klassen und der eigenen Schule erfolgreich hinter sich gebracht und durften nun im Kreisausscheid teilnehmen. Zwei Durchgänge gab es für jeden Teilnehmenden. Zunächst wurde vor der Jury, bestehend aus der Organisatorin Elke Klemme, Mitarbeiterin des Landkreises Anhalt-Bitterfeld, Brigitte Erdmenger, die als Vertreterin der Neuen Fruchtbringenden Gesellschaft den Juroren angehörte und



dem Bibliotheksmitarbeiter Oliver Kühne, aus einem eigens gewählten Buch gelesen, bevor es in Runde zwei darauf ankam, Texte eines Fremdbuches zuhörerfreundlich und spannend wiederzugeben. Zur Bewertung standen hierbei die Lesetechnik, die Auswahl der Textstellen sowie die Interpretation der gewählten Passagen.

Heike Brandt ist Mitarbeiterin der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt) und ist jedes

Mal aufs Neue beeindruckt, was die kleinen Lesekünstler leisten. Auch in diesem Jahr war es schwer einen Sieger oder eine Siegerin zu küren. „Die Leseleistungen unserer Teilnehmenden waren auch in diesem Jahr wieder herausragend. Es ist immer wieder toll zu sehen, wie viel Freude die Kinder am Lesen zeigen und wie viel Spaß es ihnen macht, die Buchinhalte mit ihren Mitmenschen zu teilen.“

Aber es kann nur ein erster Platz verliehen werden. In diesem Jahr überzeugte die aus Wolfen stammende Pauline. Sie besucht die sechste Klasse des Heinrich-Heine-Gymnasiums in Bitterfeld-Wolfen und las unter anderem Passagen aus „Das letzte Dornröschen“, einem Buch, das sie selbst gewählt hat. Ihre Leistung wurde mit einer „Eintrittskarte“ zum Bezirksausscheid belohnt. Alle Teilnehmenden erhielten neben einer Urkunde auch einen Buchpreis.

Medienempfehlungen der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt)

In dieser Rubrik stellen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt) regelmäßig neue Medien vor, die ab sofort in der Einrichtung ausgeliehen werden können:



Hoffmann, Christiane:
Alles, was wir nicht erinnern: zu Fuß auf dem Fluchtweg meines Vaters
München : C.H. Beck, 2022

Christiane Hoffmanns Vater floh Anfang 1945 aus Schlesien, 75 Jahre später geht die Tochter denselben Weg, 550 Kilometer nach Westen. Sie kämpft sich durch Hagelstürme und sumpfige Wälder, sie sitzt in Kirchen, Küchen und guten Stuben, sie führt Gespräche mit anderen Menschen und mit sich selbst. Sie sucht nach der Geschichte und ihren Narben. Am 22. Januar 2020 bricht sie auf und geht noch einmal den Weg seiner Flucht. Was bleibt heute vom Fluchtschicksal?

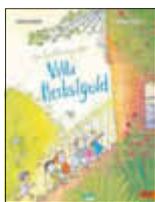
Wie gehen Familien, wie gehen Gesellschaften, Deutsche, Polen, Tschechen mit der Vergangenheit um? Doch es ist vor allem ein sehr persönliches Buch über Flucht, Heimat, über die Schrecken des Krieges und die Suche einer Tochter nach ihrem Vater und seiner Geschichte.

Ein berührendes, emotionales Buch über ein bis heute schwieriges Thema.

Auf jeden Fall lesenswert, für alle, deren Familien ebenfalls von Flucht und Vertreibung damals betroffen waren.

„Eine Reflexion über Krieg, Entwurzelung, Heimat“

FOCUS



Höfler, Stefanie:
Die Eroberung der Villa Herbstgold
Weinheim:
Beltz & Gelberg, 2022

Endlich ist es so weit! Die Kinder der Igel-Gruppe sind ganz aufgeregt: Heute statten sie dem Altersheim einen Besuch ab. Sie gehen mit der Situation ganz unterschiedlich um, die einen freuen sich lautstark darauf, die anderen haben etwas Bauchgrummeln und Sorgen vor dem Neuen. Neugierig wirbeln die Kinder durchs Haus, putzen Zähne, inspizieren Holzbeine, suchen nach Hexen und lernen stattdessen eine Fee kennen. Die älteren Menschen reagieren auch ganz wunderbar auf die Kinder: sie erklären (auch, dass manche ab und zu ebenfalls Windeln tragen) mit viel Witz und Herz und freuen sich über die Anwesenheit der Kinder. Ein wilder Tag, an dem die Kinder die Herzen der eigensinnigen Alten erobern und zusammen einen Riesenspaß haben.

Das Bilderbuch leistet einen Beitrag zum Verständnis der Generationen, beantwortet Fragen, baut mögliche Ängste ab und zeigt ältere Menschen sehr liebevoll mit den Folgen des Alterns, aber auch als Individuen mit unterschiedlichen Interessen. Wir empfehlen das Buch für Kinder ab 4 Jahren.



Stray - Adventure Spiel für PS 5
Berlin: Sony, 2022
Ab 12 Jahren

Stray ist ein Third-Person-Katzenabenteuer, das in den neon-beleuchtenden Gassen einer verfallenen Cyberstadt spielt. Verloren, allein und von der Familie getrennt muss eine streunende Katze ein uraltes Rätsel entwirren, um einer längst vergessenen Stadt zu entkommen, und den Weg nach Hause zu finden.

Durchstreife die detailreiche Gegend, verteidige dich gegen unerwartete Bedrohungen und löse die Geheimnisse dieses unwirklichen Ortes, der von neugierigen Droiden und gefährlichen Kreaturen bewohnt wird. Sieh die Welt durch die Augen einer Katze und interagiere auf spielerische Weise mit der Umgebung.

Begleitet wird sie von einer Drohne, die dabei helfen kann, die Sprache der Roboter zu übersetzen und gefundene Gegenstände zu lagern. Sei verstohlen, flink, albern oder bringe die seltsamen Bewohner dieser geheimnisvollen Welt so richtig auf die Palme.

Große Spendenbereitschaft für die Erdbebenopfer in der Türkei und Syrien

Tausende Opfer hat das Beben der Stärke 7,7 auf beiden Seiten der Grenze zwischen der Türkei und Syrien gefordert. Viele weitere tausend Menschen im Erdbebengebiet stehen seit dem 6. Februar 2023 buchstäblich vor den Trümmern ihrer Existenz.

Um schnelle und effektive Hilfe leisten zu können, gab es im März eine besondere Spendenaktion, mitten in der Schalaunischen Straße in Köthen (Anhalt) und die Bürgerinnen und Bürger beteiligten sich rege.

„Nachdem es schon einen Spendengottesdienst in Köthen gegeben hat, kurz nach dem schrecklichen Beben, konnten wir bereits eine Spendensumme von knapp 1.000 Euro ins Katastrophengebiet schicken. Mit dieser neuen Spendenaktion, die wir zusammen mit dem Bistro „Arabische“ auf die Beine gestellt haben, hoffen wir ein weiteres Mal finanziell helfen zu können“, erzählt Steffi Grohmann-Louizou. Sie arbeitet als Diplom Pädagogin in der Migrationsberatung St. Jakob und ist noch immer tief erschüttert von all dem Leid, dass die Naturgewalt in Teilen der Türkei und Syrien angerichtet hat. „Wir haben hier in Köthen selbst viele Angehörige von Betroffenen im Erdbebengebiet und das macht es nochmal ein Stück realer.“

Bei kleinen in- und ausländischen Snacks wie Kaffee, Punsch, Kuchen und Falafel, wuchs die Spendenbereitschaft der Köthenerinnen und Köthener über sich hinaus. „Derzeit sind es 407,93 Euro, die in der Zeit unserer Spendenaktion von 11 Uhr bis 14 Uhr zusammengekommen sind“, freut sich Pfarrer Horst Leischner, der die Spendenaktion im Namen der St. Jakob Gemeinde Köthen auf die Beine gestellt hat. „Und das ist nur das Geld des Spendenglases. Viele Bürgerinnen und Bürger sagten mir, sie hätten bereits Geld auf unser Spendenkonto überwiesen. Ich bin überwältigt. Wir freuen uns über jeden einzelnen Cent, der entweder über solche Aktionen oder auf dem Spendenkonto eingeht.“, fährt der Pfarrer der Kirchengemeinde St. Jakob in Köthen (Anhalt) fort.

Die Auswirkungen des Erdbebens auf betroffene Familien, reichen oft weit über Ländergrenzen hinaus, wie das Beispiel von Anas Abu Almanadil zeigt. Der junge Mann lebt seit fünf Jahren in Köthen. Seit dem 6. Februar 2023 sorgt er sich aber um große Teile seiner Familie. „Ich habe sowohl in der Türkei, als auch in Syrien enge Verwandte. Meine Familie in Syrien ist vom fatalen Beben verschont geblieben. Aber meine Schwester hat in der Türkei Ihren Mann und beide Kinder verloren. Sie

steht vor den Trümmern ihres Lebens und hat derzeit keine Perspektive. Sie konnte aber, nach ihrem längeren Krankenhausaufenthalt, bei anderen Verwandten unterkommen. Auch mein Onkel hat seine komplette Familie verloren. Meine Cousine und ihre Kinder haben die Naturgewalt leider auch nicht überlebt.“

Es ist nur eine von vielen hunderttausenden schicksalhaften Geschichten. Wenn auch Sie helfen möchten, das Spendenkonto der evangelischen Kirchengemeinde St. Jakob ist weiterhin aktiv - jeder Cent kommt an.

Spendenkonto:

Empfänger: Ev. Kirchengemeinde St. Jakob
IBAN: DE23 8005 3722 0302 0135 12
BIC: NOLADE21BTF KSK Anhalt Bitterfeld
Stichwort: Erdbebenhilfe



Veranstaltung im Schloss zum Internationalen Frauentag fand großen Anklang

Fast 100 Frauen und einige Männer waren am 8. März der Einladung gefolgt, eine Schlossführung „weiblich“ zu erleben.

Die Akteurinnen der Führung schlüpfen in die Rollen von Gisela Agnes, Auguste von Schönaich-Carolath, Anna Magdalena Bach und die einer Küchenmagd.

Letztere berichtete unter anderem über ihre schwere Arbeit, wie die Speisekarte der Schlossbewohner - je nach Stand - in früheren Zeiten aussah und erklärte, was der Spruch „die Tafel aufheben“ zu bedeuten hat.

Anna Magdalena Bach sprach über ihr Leben als zweite Frau Bachs und ihre Arbeit am Hofe, an dem sie als Singejungfer die drittbest bezahlte Angestellte war. Bedauernd fügte sie hinzu, dass sie ihre Tätigkeit in Leipzig leider fast komplett aufgeben musste, da die Kirche keine Frauen beschäftigte. Allerdings wäre eine Berufstätigkeit auch schwierig geworden

im Hinblick auf die immer größer werdende Anzahl ihrer Kinder. Immerhin hat sie 13 geboren und Bach brachte aus erster Ehe vier Kinder mit.

In den fürstlichen Gemächern traf man auf Gisela Agnes. Sie ließ ihre Zuhörer*innen daran teilhaben, wie sie es ermöglichte, in einem reformierten Land eine lutherische Kirche errichten zu lassen. Nach dem frühen Tod ihres Gemahls wurde ihr bis zur Volljährigkeit ihres Sohnes Leopold die Regentschaft über Cöthen/Anhalt anvertraut. Und es gelang ihr im 17. Jahrhundert, durch Klugheit und Raffinesse, ihre Interessen durchzusetzen.

Auguste wusste im Spiegelsaal zu berichten, wie sie zu Lebzeiten diesen Saal geliebt hat, und erzählte von ihrem Leben im Schloss. Im frühen Kindesalter hatte es sie durch den Tod der Mutter ins Schloss Köthen verschlagen. Nach dem Tod ihrer Pflegeeltern - dem letzten Herzogpaar

von Cöthen/Anhalt - bewohnte sie das Prinzessinhaus. Sie war durch ihr soziales Engagement hochverehrt in der Köthener Bevölkerung, berichtete sie voller Stolz.

Den Abschluss der Veranstaltung gestaltete Martina Apitz, die in der Schlosskapelle neben Werken von Bach auch Stücke von drei Komponistinnen auf der Orgel zu Gehör brachte.

Da nicht alle Anmeldungen berücksichtigt werden konnten, gibt es vielleicht in diesem Jahr noch eine Wiederholung dieser „Schlossführeng - weiblich“.



Die Wirtschaftsförderung informiert

Mutmacher – Boutique „Lifestyle“ jetzt am Marktplatz 8 zu finden

Die Boutique Lifestyle hat ihr Modefachgeschäft jetzt unmittelbar an den Köthener Marktplatz verlagert, dort wo bis 2021 Fernseh-Fisser ansässig war. Die agile Inhaberin, Ursula Weniger, denkt noch lange nicht an das Aufhören. Sie liebt das pulsierende Leben und die Herausforderung, Menschen für schicke Mode zu begeistern. Sie bietet mit ihrem Team, den Modeberaterinnen Inge Hoppe und Elke Alsleben, qualitativ hochwertige Mode für Damen und Herren an. Dazu zählen Marken, wie zum Beispiel Taifun, Mark Aurel, Oui für die Damen oder Mac,

Olymp, Fynch Hatton und viele andere für den Herren.

Vorbeschaun lohnt sich – denn die neuen farbenfrohen Frühlings- und Sommerfarben sind gerade eingetroffen und die schönsten Modelle sind meist schnell ausverkauft ...



Die WohlfühlBraut feierte am 11. März 2023 das 2-jährige Jubiläum

Wer einmal als Märchenbraut seine Hochzeit erleben will, der rückt seinem Traum bei einem Besuch der WohlfühlBraut ein Stückchen näher. Christiane Birkner führt in der Weintraubenstraße 20 ihr Fachgeschäft mit den passenden Kleidern und Hosenanzügen dazu. Ob Kleider im Prinzessinnenlook oder der klassisch festliche Hosenanzug – bei der WohlfühlBraut wird man garantiert fündig. Sie können das gewählte Kleidungsstück von klein bis zu eine Größe 64 kaufen – ganz wie es gewünscht wird. Mittlerweile erweitert sich der Kundenkreis immer mehr, wobei die Kunden den Weg weit über die Grenzen

von Sachsen-Anhalt hinaus nach Köthen finden.

Christiane Birkner konnte mittlerweile erfolgreich expandieren und drei Mitarbeiterinnen einstellen. Der bisherige Erfolg wurde tüchtig gefeiert – mit einer Modenschau und Tanzvorführungen des Tanzwerks Bitterfeld-Wolfen. Tolle Modells präsentierten gekonnt den rund 60 Besuchern die Brautmode in den Größen 34 bis zur Größe 50 – für jede Figur war etwas zu sehen. In Sachen Hochzeitsmode ist die WohlfühlBraut mittlerweile ein Geheimtipp! Mehr Informationen finden Sie unter unter der geschäftseigenen Homepage..



Information des Seniorenbeirates der Stadt Köthen (Anhalt)

Die Mitglieder des Seniorenbeirates planen eine Begegnungsstätte in der Art eines Mehrgenerationenhauses zu initiieren.

Um den Bedarf für dieses Angebot ermitteln zu können, benötigen wir die Zusammenarbeit mit allen Interessenten und Interessentinnen.

Wir stellen uns Räumlichkeiten vor, welche so oft wie möglich von verschiedenen Gruppen genutzt werden können, beispielsweise als Seniorentreff, als Treff für Selbsthilfegruppen, für einen Mutter- Kind- Treff oder für einen Treff für

Arbeitssuchende. Auch die Sprechzeiten des Seniorenbeirates könnten dort hin verlegt werden.

Sehr gut können wir uns auch gemeinsame Feste für Jung und Alt vorstellen. Also wären auch Gruppen aus Kitas oder Grundschulen willkommen.

Der Kreativität und der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Alle Interessenten melden sich bitte unter der E-Mail: edeltraud.krone@gmx.de oder kommen **am 20.04.2023** nach unserer Veranstaltung gegen **16.00 Uhr** zum Ratssaal im Rathaus der Stadt Kö-

then (Anhalt) und melden persönlich Ihr Interesse an. Dort haben wir auch die Möglichkeit eventuelle Unstimmigkeiten aus dem Weg zu räumen.

Nur bei einem entsprechenden Bedarf in der gesamten Bevölkerung kann eine solche Begegnungsstätte eingerichtet werden. Also fühlen Sie sich herzlich eingeladen.

*Im Namen aller Mitglieder des
Seniorenbeirates der Stadt Köthen (Anhalt)*

*Edeltraud Krone
Vorsitzende*

Die nächste Ausgabe erscheint
am:
Freitag, dem 28. April 2023

Annahmeschluss
für redaktionelle Beiträge:
Freitag, der 14. April 2023

Annahmeschluss
für Anzeigen:
**Mittwoch, der 19. April 2023,
9.00 Uhr**

Ausschreibung – Aktions- und Initiativfond der Partnerschaft für Demokratie Stadt Köthen (Anhalt)



Im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ stehen in der „Partnerschaft für Demokratie“ der Stadt Köthen (Anhalt) für das Jahr 2023 über **40.000 Euro** in einem Aktions- und Initiativfonds zur **Förderung von Projekten** zur Verfügung.

Die Förderung kann nur für Projekte beantragt werden, die bis zum 31.12.2023 abgeschlossen sind.

Der Antrag auf Fördermittel muss unterschrieben an die Koordinierungs- und Fachstelle gesendet werden. Bei Rückfragen und für nähere Informationen kann die Koordinierungs- und Fachstelle gerne kontaktiert werden.

Im Begleitausschuss wird über die För-

derung der Projekte diskutiert und abgestimmt.

Die nächsten Termine sind:

26.04.2023 – 16:30 Uhr

21.06.2023 – 16:30 Uhr

Ort: Ratsaal im Rathaus Köthen (Anhalt)

Gefördert werden Projekte, die sich für:

- Demokratie und demokratische Werte
- Ein vielfältiges Miteinander
- Toleranz
- Weltoffenheit
- Beteiligung am gemeinschaftlichen Leben

einsetzen.

Der Antrag und nähere Informationen zur Förderung sind unter folgendem Link zu finden: <https://demokratie-in-koethen.de/>

Kontakt Externe Koordinierungs- und Fachstelle:

Partnerschaft für Demokratie Region Köthen (Anhalt)

Tina Rose

Wallstraße 71

06366 Köthen

Tel.: 0160 96422440

E-Mail: tina.rose@stejh.de

Facebook: www.facebook.com/pfdkoethen

Instagram: www.instagram.com/pfd_koethenanhalt



„IB regional – Wir für Sie vor Ort“ Beratungssprechtage der Investitionsbank Sachsen-Anhalt



Gründerzuschuss für Handwerker

Wer sich als Handwerksmeister in Sachsen-Anhalt selbständig machen will, kann von einem attraktiven Gründerzuschuss profitieren. Seit Mitte Januar können wieder Anträge für die Meistergründungsprämie gestellt werden. Sowohl Gründer als auch Nachfolger werden bei Investitionen von mindestens 15.000 Euro mit einem einmaligen Zuschuss in Höhe von 10.000 Euro unterstützt.

Weitere Informationen sowie die Antragsunterlagen finden Sie auf der Homepage der Investitionsbank.

Wichtig: Anträge werden von der jeweils zuständigen Handwerkskammer vorgeprüft und sind bei der Investitionsbank Sachsen-Anhalt einzureichen.

Der nächste Sprechtag der Investitionsbank Sachsen-Anhalt findet am **6. April 2023** in den Geschäftsräumen der Entwicklungs- und Wirtschaftsförderungsgesellschaft Anhalt-Bitterfeld mbH (EWG) in der Andresenstraße 1a in 06766 Bitterfeld-Wolfen OT Wolfen statt. Eine vorherige Anmeldung ist notwendig. Die Terminvergabe übernimmt die EWG unter der Telefonnummer **(03494) 6579-126**

oder per Mail unter

info@ewg-anhalt-bitterfeld.de.

In der Zwischenzeit stehen die Förderexperten weiterhin bei Bedarf für persönliche Gespräche zur Verfügung, sie werden erreicht über

- > Ihren Wirtschaftsförderer vor Ort
EWG Anhalt-Bitterfeld mbH
- > die kostenfreie IB-Hotline
0800 56 007 57
- > per E-Mail: beratung@ib-lsa.de
- > via Kontaktformular
www.ib-sachsen-anhalt.de/kontaktformular

Energiekosten sparen! Kostenlose Beratung durch Experten

Sichern Sie sich einen Termin

Anbieterunabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale in Köthen

Was: Baulicher Wärmeschutz, Heizkostenabrechnung, Haustechnik, Regenerative Energien, Fördermittel, Stromsparen

Wo: Marktstr. 1 -3
Rathaus, Raum 17; 06366 Köthen

Wann: jeden 2. Dienstag im Monat von 16:00 – 18:00 Uhr nach Voranmeldung, sowie nach Vereinbarung

Wer: Energieberaterin Dipl.Ing. Iris Baschwitz
telefonische Terminvergabe:
0800 809802400 kostenfrei aus deutschen Netzen

Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre Energiefragen kostenlos auch online oder per Telefon zu klären.

Die örtliche Energieberaterin Dip. Ing. Iris Baschwitz ist unter der Telefonnummer: 0340 6612217 erreichbar, die zentrale Terminvergabe der Verbraucherzentrale Sachsen-Anhalt unter der 0345 2927800.

Auch die zentrale kostenlose Telefonberatung wurde verstärkt und ist unter der Nummer 0800-809 802 400 von Montag bis Donnerstag von 8 bis 18 Uhr und am Freitag von 8 bis 16 Uhr besetzt.

Die Online-Energieberatung ist ebenfalls kostenlos und erreichbar unter

www.verbraucherzentrale-energieberatung.de.

Mit freundlichen Grüßen

Martina Angelus
Bereich Energie
Verbraucherzentrale Sachsen-Anhalt e.V.
Steinbockgasse 1
06108 Halle (Saale)
Tel. (03 45) 29803-24
Fax (03 45) 29803-26
angelus@vzsa.de
www.verbraucherzentrale-sachsen-anhalt.de
Vereinsregister Amtsgericht Stendal VR
20009 Vorstandsvorsitzender: Marco Tullner
Geschäftsführer: Volkmar Hahn

AUS SCHULEN UND KINDEREINRICHTUNGEN

Püppie Langstrumpfs kunterbunter Spatzenfasching in der AWO Kita Spatzennest

Am 15.02.2023 feierten die großen und kleinen Spatzen eine kunterbunte Faschingsparty. Wochen zuvor hatten die gewählten Vertreter des Kinderrates all ihre Ideen für ein leckeres Frühstück und Vesper zusammengetragen. Dazu zählten unter anderem ein „Gemüseclown“, leckere Pancakes, Papageienkuchen, kunterbunte Leckereien und vieles mehr. Gut gestärkt und in bester Stimmung starteten wir 9:15 Uhr mit allen Kindern durch eine Begrüßung und einem Tanz in den Faschingstag. In allen Gruppenräumen

fanden die Kinder vielfältige Spiele und Angebote vor, wie z. B. Basteln eines Pom Poms, Pferdewettrennen, „Lassowurf“, „Tellerjonglieren“, „einen abenteuerreichen Parcours“, „Büchsen werfen“, „Ariels Flossenlauf“, „Comedyspiele“, „Rette das Konfetti“, „Becherrennen“, „Volltreffer - Das Hut-Spiel“, „Püppi Langstrumpfs chaotische Küche“ und eine Disko mit lustigen Tanzspielen. Im Flur gab es eine Saftbar, die uns mit leckeren Getränken versorgte. Diese und viele andere Angebote konnten die Kinder am Faschingstag erleben. Für

alle Spatzenkinder sowie für das Team des Spatzennestes war es ein gelungenes und aufregendes Faschingsfest.



AUS VEREINEN UND VERBÄNDEN

Neues aus dem Tierpark Köthen

Wir hatten es euch und uns versprochen, nun sind die ersten Seiten bereits eng beschrieben.



Leider mussten auch wir uns fügen und haben unsere Preise moderat erhöht. Auch waren wir nicht untätig und haben die Zeit genutzt und unsere Website komplett überarbeitet. Neben einem virtuellen Tierparkführer hat man nun die Möglichkeiten online Tierpatenschaften abzuschließen, Führungen, Veranstaltungen, Kindergeburtstage anzufragen und zu buchen.

Voller Stolz zeigen wir unsere 3 neuen Volieren, die mit und dank der Hilfe unserer Tierpfleger errichtet wurden. So können wir unsere Tiere unseren Besuchern noch besser präsentieren.

Wie alle unsere Volieren sind auch diese liebevoll und artgerecht gestaltet. In die-

sen neuen Gehegen befinden sich neben Streifenhörnchen, Weißer Ohrfasan und Temminck-Tragopa noch andere Tiere.

Aber auch „hinter den Kulissen“ waren wir nicht untätig, so haben wir im alten Fasanenwärterhaus einen Quarantänebereich und mehrere Aufzuchtstationen geschaffen.

Auf dem Wirtschaftshof wurden ein tierärztlicher Behandlungsraum und eine zentrale Werkstatt eingerichtet.

Aktuell sind wir bei der jährlichen Instandhaltung der Wege und Gehegeböden.

Neu sind bei uns Postkarten erhältlich. Man muss schon zweimal hinschauen um zu erkennen, dass es sich nicht um Fotografien, sondern um Zeichnungen der Künstlerin Ellen Gruber handelt.

Blumenduft weht um die Nasen, bringt Grüße euch vom Osterhasen.

Traditionell erwarten wir euch am Oster-sonntag ab 9 Uhr und auch hier lassen wir

uns wieder einiges einfallen. Was? Lasst euch überraschen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Euer/Ihr Team vom Tierpark Köthen (Anhalt) e. V.

Wir haben für Sie zur Sommerzeit geöffnet:	
Montag bis Freitag:	10 - 19 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag:	9 - 19 Uhr
Winterzeit geöffnet:	
Montag bis Freitag:	10 - 16 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag:	9 - 16 Uhr

Fasanerie 1 * 06366 Köthen

Hunde sind herzlich willkommen und haben freien Eintritt!

www.tierpark-koethen.de
 Sie erreichen uns:
 Telefon: 03496 552664
 info@tierpark-koethen.de

WITTICH **Alles aus einer Hand!** Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FALZFLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | AUFKLEBER U. V. M.

Geschäftspapiere	Flyer	Broschüren	Etiketten	Schreibunterlagen

Wenn Träume wahr werden

Am gestrigen Sonntag, dem 12. März 2023, sollte sich alles entscheiden. Die Saison begann für uns mit einem Doppelwochenende am 26. und 27. November 2022 mit den Partien gegen die zweiten Damen des Leipziger Sport-Clubs und die des ATV. In beiden Spielen verloren wir mit jeweils einem Tor. Hart gekämpft und trotzdem verloren. Egal - aufstehen, Krone richten und weiter kämpfen. Am 3. Dezember 2022 sollte sich das harte Training endlich auszahlen - ein 4:3-Sieg gegen die Damen des HC Niesky. Auf der Rückfahrt, die für uns ca. drei Stunden dauerte, wurde ordentlich gefeiert. Denn das konnten wir schon immer! Weiter ging es in die Rückrunde. Ein erneuter Sieg gegen die Damen des HC Niesky, diesmal mit 2 Toren Vorsprung, sowie ein hart erkämpfter und zum Schluss spannender Sieg gegen die zweiten Damen



des ATV. Als Woman of the Match küren wir ganz klar unsere Hannah, die mit Bravour diesen Sieg in letzter Sekunde ermöglichte - der Aufstieg war zum Greifen nah. Dann kam der 12. März 2023 - das Aufstiegsspiel gegen die zweiten Damen des Leipziger Sport-Clubs. Mit massiv Motivation und noch mehr Sekt im Gepäck ging es nach Leipzig. Für uns hätte es nicht

besser laufen können. Wenn man ein perfektes Spiel beschreiben müsste, wäre es wohl dieses. Wir gewinnen mit 0:9. Das perfekte Geburtstagsgeschenk für unsere Luise, die sich in dieser Saison mit ihren zahlreichen Toren vergoldet hat.

2568 Stunden - 154.080 Minuten - 107 Tage. In dieser Saison haben wir endlich gezeigt, dass wir nicht nur die Schönsten sind, sondern auch Hockey spielen können, Teamspirit haben und in schwierigen Situationen die Zähne zusammenbeißen sowie immer zusammen halten. Ein besonderer Dank gilt natürlich unserem Trainerteam Eric & Dirk.

Oberliga wir kommen! Einmal immer CHC! Für den CHC spielten in dieser Saison: Hannah (TW), Luise, Joleen, Theresa, Lea, Janine, Anna, Nele, Josi, Emmi S., Emmi H., Mareike, Franzi, Lisa, Shruti, Tanja

Guter Start ins Wettkampffahr für unsere Jüngsten

155 Sportler folgten am Samstag, dem 25. Februar 2023 der Einladung der SG Chemie Wolfen zu ihrem ersten Judotur-nier 2023.

Unter den 17 angereisten Vereinen aus Berlin, Brandenburg, Thüringen, Sachsen und Sachsen-Anhalt waren auch 14 Nachwuchssportler vom Köthener Sport Verein 2009 e. V.

Beim Turnier der Wolfener Sportfreunde konnte sich Fabian Alex den zweiten Platz, in der Altersklasse U 9 bis 26 Kilogramm, erkämpfen.

In der Klasse der unter Elfjährigen stellten sich Leny Schondau, Sophia Liebau und Lenny Scheibler der Konkurrenz. Alle drei zeigten in spannenden Kämpfen, was sie beim Training gelernt haben. Am Turnierende erkämpfte sich Sophia den ersten Platz in ihrer Klasse. Leny und Lenny unterlagen im

Finale und erkämpfen sich den Silber-rang. Von der Teilnehmerzahl gesehen, war die Klasse der unter Dreizehnjährigen aus Sicht des Köthener SV am stärksten vertreten. Unsere Nachwuchssportler konnten sich in Kämpfen, auf hohem Niveau, gute bis sehr gute Platzierungen sichern. Einen fünften Platz holt sich Gino Nicolodi - 35 Kilogramm. Bronzeränge sichern sich Sharleen Borrmann und Anton Kranich. In der Klasse bis 50 Kilogramm unterliegt Farzin Mamadbekov nur im Finale und wird Zweiter. Auf den ersten Platz kämpfen sich Abigail Lehmann, Daniel Lytovchenko - 29 Kilogramm, Abu Bakar Gandaloev - 38 Kilogramm und Odin Dolge - 55 Kilogramm. In der U 15 kämpften für den KSV 09 Julian Grossmann und Demian Rehse. Auch in dieser Altersklasse konnte sich unser Nachwuchs gut behaupten.

Julian wird Fünfter in der Klasse - 55 Kilogramm und in der Klasse - 60 Kilogramm kämpft sich Demian bis ins Finale, hier unterlag er knapp seinem Kontrahenten und holt sich den zweiten Platz.

Herzlichen Glückwunsch unseren jüngsten Nachwuchssportlern zu diesem sehr guten Turnierauf-takt 2023.

Ein großes Dankeschön gilt den Eltern und Betreuern, die unseren jungen Sportlern in Wolfen so hilfreich zur Seite standen!



Fechter bei Landesmeisterschaften 2023 erfolgreich

Am letzten Wochenende fanden in Weißenfels die international offenen Landesmeisterschaften im Fechten statt. Im Starterfeld der verschiedenen Altersklassen und Waffenarten befanden sich Fechter aus 35 Vereinen (Deutschland, Polen, Slowakei und Ukraine). Die Köthener Fechter starteten jeweils im Herrenflore-tt. Zu Beginn wurden Einordnungsrunden gefochten. Die daraus Qualifizierten fochten dann weiter im KO-System gegeneinander, bis die Sieger in den Altersklassen feststanden.

Tim Allmich wurde in der Altersgruppe U 20 Fünfter. Wyatt Kaatz erreichte in der

U 15 den 12. Platz. Gregor Zimmer (U 11) belegte am Ende den 7. Rang. René Loos gewann in seiner Altersgruppe Veteran 50 den Landesmeistertitel.

Leider mussten einige Köthener Fechter aus verletzungstechnischen oder gesundheitlichen Gründen den Wettkampf auslassen. Für sie und alle anderen finden aber noch weitere Turniere statt.

Übrigens suchen die Köthener noch fechtinteressierte Mädchen und Jungen (ab 8 Jahren). Wer an einem Schnuppertraining teilnehmen möchte, kann sich **jeden Dienstag ab 18.00 Uhr in der Turnhalle der Nau-mannschule Köthen** melden.



Cöthener Hockey Club 02 e. V.



Einladung zur Jahreshauptversammlung am 5. Mai 2023

Der CHC 02 lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 05.05.2023, 19:00 Uhr, in das Vereinsheim am Ratswall ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
2. Beschluss zur Tagesordnung
3. Bericht zur geleisteten Arbeit durch den Vorstand

4. Kassenbericht des Schatzmeisters über das Jahr 2022
5. Prüfungsbericht der Rechnungsprüfer
6. Diskussion
7. Entlastung des Vorstandes
8. Beschluss über Rücklagenbildung für 2022
9. Auswertung der Feld- und Hallensaison durch die jeweiligen Trainer
10. Information und Diskussion zu mög-

lichen und geplanten Aktivitäten des Vereins

11. Sonstiges
12. Ende der Mitgliederversammlung und danach gemütlicher Clubabend

Vorschläge zu Änderungen der Tagesordnung sowie Anträge sind bitte direkt an den Vorstand zu richten.

Der Vorstand des CHC 02

Bund der Vertriebenen (BdV e. V.) Stadt- und Kreisgruppe

Gedenkveranstaltung auf dem Köthener Friedhof (sowjetische- und deutsche Soldatengräber) zum 80. Jahrestag des Endes der Stalingradschlacht am 18.02.2023 durch die Verantwortlichen M. Schramme (Oberleutnant der Reserve) und Dr. Gahler (Unteroffizier der NVA a. D.) – gemeinsam mit DSKB e. V., Volksbund – Kriegsgräberfürsorge und BI Anhalt – Köthen (2010)

Nach der Aufstellung von Ewigkeitslichtern wurde still der Gefallenen aller beteiligten Völker gedacht und auf Grund des Krieges zwischen Ukraine und Russland die Forderung erhoben „Die Waffen nieder“ (siehe 4. Friedensbrief (Amtsblatt 02/2023).

Rückblick:

Gedenkveranstaltung auf dem Köthener Friedhof zum 60. Jahrestag des Endes der Stalingradschlacht (18.02.2003)

Ehrenformation

1. Reihe Enkelsöhne: Stud. rer. pol. S. Deißner (Gefreiter der Bundeswehr a. D.); Stud. med. T. Gahler (Zivildienst a. D.)
2. Reihe Söhne: (NVA) Dipl. Ing. R. Deißner (Soldat a. D.); Dipl. Ing. K. Matz (Hauptmann a. D.); Dipl. Optiker Werndl (Oberfeldwebel a. D.); Dr. med. W. Gahler (Unteroffizier a. D.)
3. Reihe Väter und Großväter: (Wehrmacht) Dr. A. Banneik (Fähnrich der Luftwaffe a. D.); Reichsbahnrat G. Gahler (Artillerie - Leutnant/Batterieführer der Panzerabwehr a. D.); Reichsbahnoberrat E. König (Unteroffizier der Gebirgsjäger a. D. - Sudetendeutscher Skilanglaufsieger 1938); Dipl. Ing. H. Jahn (Kampfgruppenführer und Oberleutnant a. D. der Panzerwaffe/1940 vor Paris/1945 vor Prag)

Die vier Verstorbenen Soldaten und Offiziere waren Ehrenmitglieder des DSKB e. V. und Gründungsmitglieder des VdSe (Verband deutschsprachiger Soldaten Europas - Antikriegsbewegung) und angeschlossen an DSKB e. V.

Auf dem sowjetischen Friedhof wurde das Lied „Dona nobis pacem“ und auf dem deutschen Friedhof die 3. Strophe der Nationalhymne gesungen. Wir beendeten damals die Gedenkveranstaltung mit dem Wunsch „Nie wieder Krieg“. Dieser Wunsch wurde am 24.02.2023 durch den russischen Angriff auf die souveräne Ukraine zerstört.

Dr. W. Gahler

Koordinator der Zusammenarbeit vom BdV e. V. und DSKB e. V.

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Steven Broschinski bleibt Ortswehrleiter in Arensdorf

Auch wenn ein erster Wahlgang den bereits amtierenden Ortswehrleiter nicht auf Anhieb bestätigt hat, im zweiten Wahlgang gab es keine Zweifel mehr. Steven Broschinsky bleibt Ortswehrleiter der Feuerwehr im Köthener Ortsteil Arensdorf. Er setzte sich dabei gegen drei Konkurrenten durch und behält somit den Posten des „Chefs“ der örtlichen Einsatzkräfte inne. Die Wahl des Stellvertreters fiel auf Kay Reinsdorf.

An der Wahl beteiligen konnten sich alle 19 in Arensdorf aktiven Feuerwehr-Einsatzkräfte. 98 Prozent der Kameraden haben dabei ihre Stimme abgegeben. Dank des umfangreichen ehrenamtlichen

Engagements der Kameradinnen und Kameraden vor Ort kann die Arensdorfer Feuerwehr bereits auf viele tolle Erlebnisse der vergangenen Jahre zurückschauen. So konnte beispielsweise im Jahr 2020 eine Kinderfeuerwehr gegründet werden. Ein Jahr danach folgte ein schicker Mannschaftstransportwagen, der allein durch Spendengelder finanziert werden konnte. Damit ging es dann 2022 gemeinsam zur Interschutz nach Hannover.

Bestens ausgerüstet und bereit für neue spannende Begebenheiten starten die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr Arensdorf weiterhin souverän durch.



**Herzlich Willkommen zur
BAASDORFER OSTERTOMBOLA**

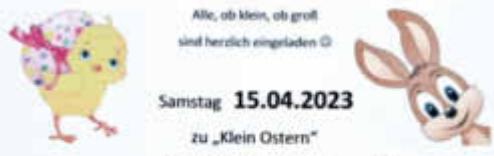
Alle, ob klein, ob groß
sind herzlich eingeladen ☺

Samstag **15.04.2023**
zu „Klein Ostern“
wo „Auf der Kircheninsel“

15.00Uhr - Beginn der traditionellen Ostertombola

- Start für eine kleine Ostereiersuche für die Kinder
- Kaffee & selbstgebackener Kuchen
- warme & kalte Getränke & Grillwurst
- Stockbrot am Feuer

18.00Uhr startet die „Görziger Schalmeykapelle“
ihren Umzug, organisiert und begleitet von
der Baasdorfer Ortsfeuerwehr




Bürgermeister-Sprechstunde in Wülknitz

Am Donnerstag, dem **13. April 2023**, von **17 – 18 Uhr**, findet im DGH die nächste Bürgermeister-Sprechstunde statt. Bei wichtigen Angelegenheiten erreichen Sie mich **ab 16 Uhr** unter **03496 558318** in der **Lindenstraße 3**.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.



Das Amts- und Mitteilungsblatt im gewohnten Zeitungsformat. Sieht aus wie die gedruckte Ausgabe. Aber mit allen nützlichen digitalen Zusatz-Anwendungen.

Lesen sie gleich los:
epaper.wittich.de/2757

VERANSTALTUNGSANGEBOTE

Drei gute Gründe zu helfen

„Es sollen drei tolle Abende werden, die ich in Köthen (Anhalt) veranstalten möchte. Nachdem die letzte Benefizveranstaltung buchstäblich ins Wasser gefallen ist und in der letzten Minute abgesagt werden musste, gibt es nun drei Gelegenheiten, Gutes zu tun und darüber bin ich sehr erfreut“, erklärt der Köthener Gastronom Axel Bangnowski.

Los geht es mit einer Lesung von Michael Schuster. Der ehemalige Geschäftsführer der Köthener Kultur- und Marketing GmbH hat, in Zusammenarbeit mit Steffen Fischer, mit „Das Dobo“ eine beliebte Kinderbuchreihe geschaffen, aus der er an diesem Nachmittag lesen wird. Auch Steffen Fischer selbst wird bei der Veranstaltung anzutreffen sein. Im Gepäck hat er ein leeres Blatt Papier und ein paar Stifte, denn während der Lesung wird ein Bild entstehen, das dann am 22. April 2023 meistbietend an eine Interessentin oder einen Interessenten versteigert wird.

„Während der Veranstaltung wird es neben Snacks auch ganz viel Kaffee zu erwerben geben“, verrät Axel Bangnowski. „1 Euro von jeder verkauften Tasse Kaffee geht dabei direkt in unser Spendentöpfchen“, verspricht der Betreiber des Restaurants „Zur Schlachteplatte“.

Veranstaltungsdetails:

Wann? 1. April 2023 von 15 Uhr - 17 Uhr

Wo? Restaurant „Zur Schlachteplatte“, Lindenstraße 1, 06366 Köthen (Anhalt)

Es wird um Reservierung gebeten!

Weiter geht es am **15. April 2023** mit einem „Schlemmerabend“. Die Gäste erwartet ein schmackhaftes Drei-Gänge-Menü mit einem besonderen hausgemachten Dessert. Musikalisch untermalt wird das leckere Verwöhnprogramm von Heike Huth, die mit ihrer Show rund um die Legende „Hildegard Knef“ für die zum Menü passende Unterhaltung sorgen wird. Die Einnahmen der verkauften Menüs gehen anteilig auch hier in ein Spendentöpfchen.

Veranstaltungsdetails:

Wann? 15. April 2023, ab 18 Uhr

Wo? Restaurant „Zur Schlachteplatte“, Lindenstraße 1, 06366 Köthen (Anhalt)

Es wird um Reservierung gebeten!

Den Abschluss markiert ein Abend in der „Martinskirche“ in Köthen (Anhalt), mit Klängen der Band „M'akkord“, unter der Leitung von Andreas Hardelt. Das seit 2007 gemeinsam musizierende Quintett des Leiters der Köthener Musikschule überzeugt

mit Klängen aus Jazz, Swing, Latin und Soul und ist stets ein Garant für einen Abend mit Tanz und guter Laune.



Im Laufe des Abends ist es dann soweit: Das Originalbild von Zeichner Steffen Fischer, aus der Lesung der ersten Benefizveranstaltung vom 1. April 2023, wird in der Köthener „Martinskirche“ meistbietend versteigert. „Es verspricht also ein unterhaltsamer Abend für die ganze Familie zu werden“, sagt Axel Bangnowski, der sich im Alleingang um die Organisation aller drei Veranstaltungen kümmert.

Veranstaltungsdetails:

Wann? 22. April 2023, ab 20 Uhr

Wo? „Martinskirche“, Leipziger Straße 36, 06366 Köthen (Anhalt)

Eine Voranmeldung ist wünschenswert.

Alle Erlöse der drei Benefizveranstaltungen kommen zu gleichen Teilen der Deutschen Krebsstiftung e.V. sowie dem Köthener Tierheim zugute.

Reservierungen sind ab sofort direkt im **Restaurant „Zur Schlachteplatte“ in der Lindenstraße 1 in Köthen (Anhalt)** oder unter der **Telefonnummer 0178 3318166** sowie via E-Mail unter **pensionschlachteplatte@web.de** möglich.



24. Bitterfelder Mineralien- und Fossilienbörse

Am Samstag, den 01.04.2023 im Rathaus Holzweißig
 Rathausstraße 1, 06808 Bitterfeld-Wolfen, OT Holzweißig
 Von 09:00 – 16:00 Uhr

Natur- und Regionalgeschichte Bitterfeld e.V.
Fachgruppe Geologie, Mineralogie und Bergbaugeschichte
 (Freunde und Förderer des Kreismuseums Bitterfeld)

Der Verein für Natur- und Regionalgeschichte Bitterfeld und seine Fachgruppe für Geologie, Mineralogie und Bergbaugeschichte laden alle interessierten Sammler und Freunde der bunten Steine zur 24. Bitterfelder Mineralien- und Fossilienbörse ein. Sie findet am **Sams- tag, dem 1. April**, im Rathaus Holzweißig statt. Von **9 bis 16 Uhr** können wieder prachtvolle Mineralien, Fossilien und Gesteine bewundert und auch erworben werden.



Bitterfelder Bernstein und andere fossile Harze aus aller Welt ergänzen das breite Angebot. Zugleich stehen die Vereinsmitglieder der Fachgruppe wieder für Bestimmungen zur Verfügung. Für die jüngeren Sammlerfreunde wurde die begehrte "Schatzkiste" mit zahlreichen Neufunden aufgefüllt. Neben diversen Vereinspublikationen zur Industrie- und Heimatgeschichte wird auch wieder Sammlerliteratur angeboten. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 2 Euro, Kinder frei.



ANGELIKA SPINDLER
GEFALTET!
 ORIGAMIKUNST IM DÜRERBUNDHAUS

11. FEBRUAR BIS 10. APRIL 2023

ÖFFNUNGSZEITEN AUSSTELLUNG:
 SAMSTAGS & SONNTAGS 13-17 UHR
 OSTERMONTAG, 10. APRIL 2023 13-17 UHR
 SOWIE NACH VEREINBARUNG
 TEL.: 03496 3090746

VERNISSEGE:
 11. FEBRUAR 2023, 15 UHR
 Eintritt frei!
 Änderungen vorbehalten.

VERANSTALTUNGSORT:
 DÜRERBUNDHAUS | THEATERSTRASSE 12
 06366 KÖTHEN (ANHALT)

Veranstalter:
 Projektbüro Schlossbund e/o Köthener BachGesellschaft mbH
 Schlossplatz 5 | 06366 Köthen (Anhalt)
 E-Mail: info@schlossbund.de | Tel.: +49 (0) 3496 3099888
 Bildrechte: Angelika Spindler | Layout: Lisa Schöppe



Das Projekt „Neue Kulturen des Mittelalters – Ein Schloss als Schatzort zur Region, Freizeithome für schräge Vögel. Mit Leidenschaft“ wird gefördert in „TRAFED – Modelle für Kultur im Wandel“, einer Initiative der Kulturstiftung des Bundes, durch das Land Sachsen-Anhalt und die Stadt Köthen (Anhalt). Mit Unterstützung der Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld. Mit freundlicher Unterstützung der Kulturstiftung Sachsen-Anhalt und der Köthener Kultur und Marketing GmbH.

Informationsveranstaltung des Seniorenbeirates der Stadt Köthen (Anhalt)

Am Donnerstag, dem **20. April 2023 um 15.00 Uhr** findet im großen Ratsaal des Rathauses Köthen eine Informationsveranstaltung zum Thema **Enkeltrick und Falsche Polizisten** statt. Herr Postler, ein Polizeibeamter des Polizeireviers Anhalt-Bitterfeld im Ruhestand, wird zu diesem Thema einen Vortrag halten. Alle interessierten Bürger und Bürgerinnen sind herzlich dazu eingeladen. Herr Postler steht anschließend noch für Fragen zur Verfügung. Die Veranstaltung soll etwa eine Stunde dauern.

Im Namen aller Mitglieder des Seniorenbeirates

Edeltraud Krone
 Vorsitzende Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt)



Friseur gesucht.

Unsere Leser erinnern sich an Ihre Anzeige.

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG



Monkey Business - Fotolia

GROßBADEGAST KIRCHE
SA. 15. 4. 2023, 16.00 UHR



HEITERES ORCHESTERKONZERT

Salzburger Wunder
 Barcarole
 Irische Lieder
 Spirituals
 Klezmer

Köthener Schlossconsortium
Manfred Apitz (Violine)
Eintritt ist frei

Kino-Reihe „Filmstadt Köthen“ startet ab dem 24. März in die zweite Runde

Bis Dezember sind an sieben Terminen Filme mit Schauspielern und Autoren zu sehen, die mit der Bachstadt in Beziehung stehen.

Eigentlich sollte es nach Abschluss des ersten Teils des Projekts „Filmstadt Köthen“ mit dem Thema sein Bewenden haben. Aber bei genauerem Blick auf die Theatergeschichte Köthens stellte das Projektteam mit Sabine Radtke, Frank-Peter Becker und Matthias Bartl fest, dass man einige Schauspieler und Autoren, die am Köthener Theater und im Film ihre Spuren hinterließen, nicht hinreichend gewürdigt hatte. Was zum Projekt „Filmstadt Köthen 2.0“ des TRAFÖ-Projektes „Neue Kulturen des Miteinanders. Ein Schloss als Schlüssel zur Region.“ führte, das in diesem Jahr angeboten wird - in der Hoffnung, damit so viel Interesse zu finden wie 2022. So wird in den nächsten Monaten an Gün-

ther Simon erinnert und Marianne Kiefer, an Horst Tappert und Linde Sommer, an Helmut Baierl und Erich Franz. Und zum Ausklang an „Heinz den Quermann“. Treffpunkt für Liebhaber alter Filme und alter Theatergeschichten ist traditionell das Dürerbundhaus in der Theaterstraße 12.

Den Auftakt gibt am Freitag, 24. März 2023, um 19:00 Uhr einer der beliebtesten Filmschauspieler der DDR:

Günther Simon im DEFA-Streifen „Treffpunkt Aimée“. In dem Kriminalfilm aus dem Jahr 1956 spielt Simon den Ostberliner Kommissar Wendt, der den Schmuggel von PVC-Pulver in den Westen aufdeckt. Wie auch zu den weiteren Terminen der Reihe „Filmstadt Köthen“ wird es vor jeder Aufführung eine Einführung durch den Köthener Journalisten Matthias Bartl geben. Mit reichlich historischem Wissen ausgestattet, wird Bartl die Hintergründe der Fil-

me und die Beziehung der Schauspieler und Autoren zur Bachstadt beleuchten.

Die Termine der Reihe „Filmstadt Köthen“, jeweils freitags im Dürerbundhaus (Theaterstraße 12, 06366 Köthen (Anhalt)):

24. März 2023, 19:00 Uhr | „Treffpunkt Aimée“ (1956, DDR) mit Günther Simon

14. April 2023, 19:00 Uhr | „Ich bin nicht meine Tante“ (1977, DDR) mit Marianne Kiefer

19. Mai 2023, 19:00 Uhr | n. n.

09. Juni 2023, 19:00 Uhr | n. n.

15. September 2023, 19:00 Uhr | „Frau Flinz“ (1962, DDR) von Helmut Baierl

24. November 2023, 19:00 Uhr | „Silvesterpunsch“ (1960, DDR) mit Erich Franz

07. Dezember 2023, 19:00 Uhr | Erinnerungen an Heinz Quermann: „Zwischen Frühstück und Gänsebraten“

Der Eintritt zu den Filmvorführungen ist kostenfrei.

orientalische und internationale Tänze der Welt
u.a. mit HARISSA, AL Maleika (Leipzig), IN-KA orientalischer Tanz (Dessau), die Sandrosen, Chakalaka, Midunia und Überraschungsgästen

Samstag, 22.04.2023
Einlass: 18:00 Uhr Beginn: 19:00 Uhr

Veranstaltungszentrum Schloss Köthen
Anna Magdalena-Bach-Saal
barrierefrei zugänglich
Eintritt: 10 Euro

Programm und im Anschluss Tanz mit DJ Uwe Stössel

Veranstaltungsort: Schloss Köthen, Anna Magdalena-Bach-Saal, 06366 Köthen (Anhalt)
Ansprache: Orchester Spezialitäten, Schwanenstraße 2, 06366 Köthen (Anhalt)
Informations: Tel. 2160 795-113, info@schlosskoethen.de

Veranstaltung: Unterprogramm vom 2. bis 10. April, 10. bis 16. April | www.koethen.de

TRAFÖ

Mit der am 22. April erstmals im Schloss Köthen stattfindenden Veranstaltung „Orientalische und internationale Tänze der Welt“ wird der Welttag des Tanzes bereits eine Woche vor dem eigentlichen Termin in Köthen (Anhalt) gefeiert. Das Cateringunternehmen Timo Wienicke lädt zusammen mit der Tanzfor-

mation Harissa des Vereins Rondo la Kulturo coethen e. V. und mit Unterstützung des TRAFÖ-Projektes „Neue Kulturen des Miteinanders. Ein Schloss als Schlüssel zur Region“ am **Samstag, 22. April, ab 19:00 Uhr** in den **Anna-Magdalena-Bach-Saal des Veranstaltungszentrums im Schloss Köthen** ein.

Mit einer vielseitigen Bühnenshow nehmen lokale und regionale Tanzformationen wie Harissa, Da Capo, Al Maleika Leipzig und IN-KA Orientalischer Tanz e. V. Dessau, Tanzgruppen der Kreisvolkshochschule Anhalt-Bitterfeld, der Hochschule Anhalt sowie Musiker, internationale Tänzerinnen und Überraschungsgäste die Besucherinnen und Besucher an diesem Abend mit in die Welt des Tanzes. Wer von der Tanzbegeisterung der Mitwirkenden gepackt wird, kann im Anschluss an das Bühnenprogramm die Tanzfläche erobern und bei Musik von DJ Uwe Stössel, Tanz und Getränken den Abend bis in die Nacht ausklingen lassen.

Die Tanzformation Harissa ist eine Kulturgruppe des Vereins Rondo la Kulturo coethen e. V. und besteht seit 1995. Die Mitglieder der Formation widmen sich

der traditionellen ägyptischen Folklore, modernen orientalischen und experimentellen Tänzen, historischen Tänzen und internationaler Folklore und organisieren interkulturelle Tanzshows mit deutschlandweiten und internationalen Gästen.

Eintrittskarten sind ab 22. März zum Preis von 10 Euro an folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich:

Schlosskaffee Arabische
Schloßplatz 4 Schalaunische Str. 3
06366 Köthen (Anhalt) 06366 Köthen (Anhalt)

Veranstalter: Veranstaltungsinformationen: Cateringunternehmen Timo Wienicke Orientalische und internationale Tänze der Welt

Str. d. DSF 37 Samstag, 22. April 2023
06369 Köthen (Anhalt) OT Merzien

Veranstaltungszentrum Schloss Köthen
Anna-Magdalena-Bach-Saal (barrierefrei zugänglich)

Beginn: 19:00 Uhr
(Einlass ab 18:00 Uhr)
Eintritt: 10 Euro

Gesucht. Gefunden.
Traumwohnung.

Jetzt online buchen:
[anzeigen.wittich.de](https://www.wittich.de)



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.







14. Modellbahnausstellung
 Modellbahnfreunde Altkreis Köthen
www.modellbahnfreunde-koethen.de

22./23. & 29./30. April
10.00 – 18.00 Uhr

Dürerbundhaus
 Theaterstraße 12
 06366 Köthen (Anhalt)



Nocturne im Kerzenschein
 Sa. 29. 4. 2023, 20.15 Uhr
 Köthen Schloss J.S.Bach-Saal

Köthener Schlossconsortium und Tanzgruppe Ludwigsgymnasium
 Gesang: Dou Adriana (Paula Linke/Thekla Apitz), Philipp Saaler, Michiko Saito, Matthias Hassel, Nadine Weiss, Evelyn Schöttler, Michael Hegerbart, Anett Schulze-Hegerbarth, Dr. Andreas Schütte
 Instrumentalistik: Andreas Hardelt (Saxophon), Martina + Manfred Apitz (Klavier, Violine)

Solberger Wunder (Mozart)
 Zurück zum Paradies, Zufucht...
 Das ist der Wein (A. Tillyer-Sänger)
 Adam und Eva, Der Faust lebt herrlich
 klar, Schraubmal, Fremde Augen
 Schonsani + Paula, B. Wegner...
 Gommessnack, Barcarole...
 Hello Mary Lou, Lady in Black, What's Up
 Go Down Moses, Lord Mr (Spritzbrot)
 Streets of London
 Blowin in the Wind (B. Dylan)
 Sink out (Witsternhagen), I Will Survive (G. Gaynor)
 Learning To Fly (E. Petty)
 Part Of Your World (Arielle)
 In Hawaii (Lutzi)
 Who'll Stop the Rain (CCR)

Eintritt: 6 € - Knabberlein im Preis
 Kartenverkauf: Köthen-info (Schloss)

Die Karten für das Konzert gibt es in der Kötheninformation im Schloss
Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag 11.00 - 17.00 Uhr



**Verteilung
 Direkt in Ihren
 Briefkasten.**

**LINUS WITTICH
 Medien KG**

NEUES AUS DEM SCHLOSS KÖTHEN

Neues aus dem Schloss Köthen

Augmented-Reality-App für das Schloss Köthen



Das Schloss Köthen bietet eine Augmented-Reality-App für die Sammlungen der Museen

an. Die digitale Anwendung ist in allen App-Stores erhältlich und kann für mobile Endgeräte kostenfrei geladen werden. Ermöglicht wurde dieses Projekt durch eine Förderung der Kulturstiftung des Bundes im Sonderhilfsprogramm „dive in“.

Die Schloss-Köthen-App nimmt die Sammlungen der Museen im Schloss Köthen in den Blick und präsentiert deren Vielfalt aus unterschiedlichen und neuen Perspektiven. Dramaturgisch und szenografisch bündelt die App Aspekte, die sich im Laufe von vier Jahrhunderten aus wechselnden Interessen und Leidenschaften des Fürstenhauses von Anhalt-Köthen ergeben haben. Die Vielfalt der Themen wird unter anderem in 3D-Modellen, Animationsfilmen, Hörstationen und Minispielen dargestellt. Fünf historische

Gestalten öffnen in eigenen Kapiteln Zugänge zu den Sammlungen des Köthener Schlosses: Fürst Ludwig dreht am Sprachring der Fruchtbringenden Gesellschaft, Johann Sebastian Bach greift in die Tasten seiner Instrumente, Samuel Hahnemann öffnet die homöopathische Reiseapotheke, Johann Friedrich Naumann blättert in Vogelbüchern und Walther Götze zeigt archäologische Funde ...

Mit den Mitteln der Augmented Reality vereint die Museums-App Geschichte und Geschichten in fünf Kapiteln voller Objekte und Informationen - zum Bewegen und Betrachten, zum Lesen, Hören und Spielen. Alles im Handy, alles aus einer Hand!

Eine wichtige Funktion der App ist die Öffnung in Stadt und Region. Dafür war die Zusammenarbeit mit regionalen Akteuren unerlässlich: Mit den „Musikerorten“, einem Projekt des Freundes- und Förderkreises der Bach-Gedenkstätte Köthen e. V., ist ein audio-visueller Rund-

gang durch Köthen entstanden, der den Mitgliedern der Hofkapelle zu Zeiten von Johann Sebastian Bach nachspürt.

Damit künftig auch Besucher ohne eigenes Smartphone die Inhalte der App erleben können, bietet das Schloss Köthen den Gästen im Museum Tablets zum Ausleihen an. Zehn derartige Geräte für die Vermittlungsarbeit im musealen Bereich stellt die Translationsregion für digitale Gesundheitsversorgung (TDG) zur Verfügung, sie ist ein Bündnis aus Wissenschaft, Wirtschaft und Versorgung, das an der Medizinischen Fakultät der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg angesiedelt ist.

Zahlen und Fakten:

Animierte Figuren	5 + 1
3D-Objekte	16
Mini-Games	10
Hörbeispiele/Sprechtexte	ca. 4 h
Animationsfilme	ca. ¾ h
Texte	ca. 400
Bilder	ca. 300

Buchscanner für Projekt „Naumann digital“



Die Museen im Schloss Köthen sind seit kurzem mit einem professionellen Buchscanner ausgestattet. Die Anschaffung des book2net Archive Pro A2

wurde durch das Kulturinvestitionsprogramm Digitalisierung REACT-EU ermöglicht, innerhalb dessen die Köthen Kultur und Marketing GmbH knapp 100.000 Euro Förderung für ihr Vorhaben „Naumann digital“ erhalten hat.

Mit dem Projekt „Naumann digital“ sollen die Zugänglichkeit zu Johann Friedrich Naumanns Schaffen und seine wissenschaftliche Arbeit mit den heute drängenden Fragen verbunden werden. Die Thematisierung von Klimafolgenabschätzungen, Umweltbildung, Informationen und Folgen der nachlassenden Artenvielfalt und die Naturschutzbildung ist für alle Altersgruppen elementar. Neue

digitale Angebote für vielfältige Zielgruppen sollen geschaffen werden, um die Vogeldarstellungen Naumanns einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Grundlage für die Arbeit mit dem Naumannschen Werk sind Digitalisate seiner Briefe, Schriften, Bücher und Zeichnungen. Der nun erworbene Scanner wird die Erstellung dieser digitalen Dokumente wesentlich erleichtern. Der High-End Produktions-scanner mit den Vorteilen eines variablen Reprosystems ermöglicht die Digitalisierung von Formaten von A2+ bis A5+ mit einer Auflösung von bis zu 1.200 dpi. Mit einer neuen Datenbanksoftware und der Erweiterung der Serverkapazität, die ebenfalls im Projekt „Naumann digital“ gefördert wurden, sind die Museen im Schloss nun in der Lage, einen nächsten Schritt auf dem Weg der digitalen Museumsarbeit zu gehen.

Die Museumsmitarbeiter wurden von Pierre Kohlmann in die Funktionsweise des Scanners eingewiesen. Der Mitarbeiter

der Herstellerfirma „Microbox“ in Bad Nauheim beliefert vor allem Archive, Museen und Bibliotheken, in denen derartige Spezialscanner angewendet werden. Er berichtete, dass u.a. im Stadtarchiv Weimar 5000 Buchscans pro Tag mit diesem Gerät vorgenommen werden.

Dafür bedarf es einer gewissen Routine, die zunächst vor allem Bernhard Just, der Leiter des Naumann-Museums, erlangen will. „Ich beginne mit den Briefen an Naumann. Das sind 996 Exemplare, im Schnitt sechs Seiten lang. Vor allem gibt es für diese Briefe einen Katalog“, so Bernhard Just. Gut ein Drittel dieser Briefe an den Begründer der Ornithologie sei transkribiert. Mit der Verfügbarkeit der Digitalisate erhofft sich Just eine intensivere Zusammenarbeit mit Studenten und Doktoranden bei deren Forschungsprojekten zur Ornithologie. Bernhard Just schätzt, dass allein bei den Zeichnungen Naumanns 10 000 Stück zu digitalisieren und mit der neuen Datenbank zu verknüpfen sind.

Veranstaltungen im Schloss Köthen

Stadtführung durch die Altstadt

Zu einer öffentlichen Stadtführung in Köthen wird am 1. April um 13.30 Uhr eingeladen. Treffpunkt für den Rundgang durch die Altstadt und über das Schlossgelände ist der Innere Schlosshof vor der Tourist-Information. Beim 90-minütigen Spaziergang vorbei an Häusern aus Renaissance, Barock und Gründerzeit sind interessante und unterhaltsame Details über die Menschen, die die Mauern Köthens einst mit Leben füllten, zu erfahren.
1. April / 13.30 Uhr / Treffpunkt Touristinformation im Schloss / Kartenpreis 4,50 €

Die Herkuleskeule pilgert



Wenn drei Experten auf dem Jakobsweg unterwegs sind, dann wird daraus schnell „Hüttenkäse“.

So heißt denn auch das Programm, mit dem das Kabarett „Die Herkuleskeule“ am 1. April um 19.30 Uhr im Veranstaltungszentrum in Köthen gastiert. Drei Aussteiger, eingeschlossen in einer Hütte, ohne Handynet, ohne WLAN, ohne Hoffnung, aber mit viel Zeit, suchen den Sinn des Lebens und finden feuchte Socken. Sie hassen sich, sie lieben sich, sie streiten über Kindererziehung, über Putin und veganes Hundefutter, den dritten Weltkrieg und den perfekten Rollkoffer. In diesem furiosen Kabarettstück

von Philipp Schaller und Michael Frowin werden Beate Laab, Hannes Sell und Jürgen Stegmann aufeinander losgelassen. Ohne Notarzt und bis an die Zähne mit Pointen bewaffnet.

1. April / 19.30 Uhr / Herkuleskeule: Hüttenkäse / Veranstaltungszentrum / Vorverkauf ab 25 €

Ostersonntag für die ganze Familie



Am Ostersonntag wird es wieder ein Fest für die ganze Familie im Schloss Köthen und im Friedenspark geben. Das Gemeinschaftsprojekt der Köthen Kultur und Marketing

GmbH und der Freiwilligen Feuerwehr Köthen beginnt am 8. April ab 15 Uhr im äußeren Schlosshof. Die Gäste dürfen sich dort auf Hüpfburg, die Kindereisenbahn aus Libbesdorf und Ponyreiten mit Wends Ranch aus Aken freuen. Es gibt Kinderschminken, Perlenbasteleien, ein Streichelgehege und fotografieren lassen kann man sich an diesem Nachmittag natürlich mit dem Osterhasen, der Süßigkeiten und Eier in seinem Korb hat. Für Speisen und Getränke sorgt das Cateringunternehmen Timo Wienicke aus Merzien. Zum Finale des bunten Programmes im äußeren Schlosshof setzt sich am Ostersonntag um

18.30 Uhr der Lampionumzug unter musikalischer Führung der Schalmeienkapelle Köthen und in Begleitung der Jugendfeuerwehr Köthen in Bewegung und führt durch die Stadt bis zum Friedenspark. Das dortige Osterfeuer wird organisiert von der Freiwilligen Feuerwehr Köthen.

8. April / ab 15 Uhr / Osterfest und Osterfeuer / Äußerer Schlosshof und Friedenspark / Eintritt frei

Gysi sagt es doch



Gregor Gysi ist erneut im Schloss Köthen zu Gast. Am 15. April um 19.30 Uhr stellt er im Veranstaltungszentrum sein jüngstes Buch vor.

In „Was Politiker nicht sagen“ erklärt er, wie Kommunikation in der Politik funktioniert, welche Fallstricke es gibt, warum im Bundestag oft nicht einmal die Abgeordneten zuhören, wie unangenehme Botschaften sprachlich verschleiert werden und wie man sich in Talkshows um Kopf und Karriere reden kann. Feinsinnig, spitzzüngig und humorvoll – ein spannender Einblick in die Mechanik des Politikbetriebs.

Politiker müssen etwas zu sagen haben, aber Reden ist auch gefährlich. Jeder Satz kann aus dem Zusammenhang gerissen, auf die Goldwaage gelegt und vom poli-

tischen Gegner bewusst fehlinterpretiert werden. Nichts ist so einfach wie man es gerne hätte, aber komplizierte Sachverhalte zu erklären ist in Zeiten von kurzen Aufmerksamkeitsspannen eine besondere Herausforderung. Oft müssen Themen wie die Veräußerungserlösgewinnsteuer erst einmal „übersetzt“ werden, um auf ihre Relevanz für Bürgerinnen und Bürger hinzuweisen und damit ihr Interesse zu wecken. Wer in der Politik erfolgreich sein will, lernt früh das zu sagen, was die Wählerinnen und Wähler vermeintlich hören wollen. Und das können auch Halbwahrheiten sein.

Gregor Gysi erklärt, wie Kommunikation im politischen Betrieb funktioniert, warum die Abgeordneten nicht nach Professionalität aufgestellt werden, welche Redezeitbegrenzungen im Bundestag gelten, warum er sich in Talkshows vor allem an die Zuschauer wendet und weniger an die Mitdiskutanten, wie unterschiedlich Printmedien und Talkshows funktionieren und wie wichtig, aber auch wie schwierig es ist, Sachverhalte vereinfacht und zugleich korrekt darzustellen. Ein anekdotenreicher Blick hinter die Kulissen des Politikbetriebs.

15. April / 19.30 Uhr / Gregor Gysi: Was Politiker nicht sagen / Veranstaltungszentrum Köthen / Vorverkauf 27 €, Abendkasse 30 €

Turbulenter Froschkönig

In einer märchenhaft turbulenten Bauchredner-Show ist „Der Froschkönig“ am 16. April um 11 Uhr im Köthener Veranstaltungszentrum für Kinder und Familien zu erleben. Ein Frosch, die Königstochter, ein Brunnen und eine goldene Kugel - so kennt das Märchen jeder! Doch diesmal ist wirklich alles anders - den Frosch spielt ein Wolf, der Brunnen ist zu klein und die goldene Kugel viel zu groß und die Königstochter muss erst noch gefunden werden! Diese Kombination verspricht allerlei Turbulenzen und strapaziert garantiert die Lachmuskeln von Jung und Alt! Gespielt werden die Puppen vom Hallenser Stephan Dahms, der seit zehn Jahren mit seiner Mitmachbühne „Das verrückte Karamell“ und Bauchrednershow im ganzen Land erfolgreich unterwegs ist.

16. April / 11 Uhr / Familientheater: Der Froschkönig / Veranstaltungszentrum Köthen / Kinder 7 €, Erwachsene 10 €

Geführt durch die Neue Musicalien-Kammer

Die Neue Musicalien-Kammer ist ein besonderes Highlight im Schloss Köthen. Wer könnte durch die Sammlung histo-

rischer Tasteninstrumente besser führen, als deren Leihgeber. Instrumentenbauer und Sammler Georg Ott nimmt die Besucher am 16. April um 15 Uhr mit auf einen informativen Rundgang und bringt den einen oder anderen Schatz aus seiner Sammlung zum Klingen. Die Sammlung historischer Tasteninstrumente in der Neuen Musicalien-Kammer wird von Georg Ott seit der Jahrtausendwende aufgebaut, ist in zwei Jahrzehnten stetig gewachsen und richtet ihr Augenmerk im Laufe der Sammlungstätigkeit auf frühe Fortepiano-Instrumente. Sämtliche Instrumente in der Neuen Musicalien-Kammer wurden von Georg Ott aufwändig restauriert und wieder spielbar gemacht.

16. April / 15 Uhr / Führung Neue Musicalien-Kammer / Schloss Köthen / Führung und Eintritt in die Museen 11 €

Musik für Freunde



Hat Johann Sebastian Bach im Spiegelsaal Kaffee getrunken? Hat Susanna jetzt ein Verhältnis mit

dem Grafen Almaviva oder nicht? Gibt es in der „Fledermaus“ wirklich eine Fledermaus? Diesen und weiteren Fragen gehen Anna Feith (Sopran) und Sylvia Ackermann (Hammerflügel) in einem kurzweiligen Überblick über 200 Jahre Perlen des Sopranfachs nach. Zum Konzert „Musik für Freunde“ wird am 16. April um 16 Uhr in den Spiegelsaal des Köthener Schlosses eingeladen und damit zugleich der zweite Geburtstag der Neuen Musicalien-Kammer gefeiert. Und ein neues Instrument für die Musicalien-Kammer im Schloss Köthen wird auch noch eingeweiht. Special guest: Johann Sebastian und ein Klavierrestaurator. Feiern Sie mit den Künstlern den zweiten Geburtstag der Neuen Musicalienkammer im Schloss Köthen!

Anna Feith verfügt als selbstständige Konzertsängerin über ein fassettenreiches Repertoire reicht von Monteverdi über Mozart bis zu Brahms und Elgar. Darüber hinaus widmet sich Anna Feith ebenso dem Liedgesang. So gab sie Liederabende auf Schloss Nymphenburg zusammen mit Christoph Hammer wie auch mit Sylvia Ackermann in der Münchner Residenz im Rahmen der „Residenzwoche“. Dem folgten viele weitere Lied- und Arienprogramme mit dem Fokus auf historische Tasteninstrumente. Neben ihrer solistischen Tätigkeit legt sie ebenso Wert auf Chorgesang. Sie wirkt in professionellen Ensembles wie Vokalconsort Berlin oder Chorwerk Ruhr mit, wo sie ebenso regelmäßig mit solistischen Aufgaben betreut wird.

Sylvia Ackermann widmet sich als Pianistin den historischen Tasteninstrumenten und der historischen Aufführungspraxis. Ihre Ausbildung erhielt sie an den Musikhochschulen Mainz und München, viele Meisterkurse und Privatunterricht schlossen sich an. Sie gründete 2009 zusammen mit Georg Ott den „Claviersalon“ in Miltenberg/Main. Der Claviersalon beherbergt eine außerordentliche Sammlung historischer Tasteninstrumente des 18. und 19. Jahrhunderts. Im Köthener Schloss richteten beide im Mai 2021 die Neue Musicalienkammer ein, die historische Tasteninstrumente aus der Sammlung präsentiert.

16. April / 16 Uhr / Konzert „Musik für Freunde“ / Spiegelsaal Köthen / Vorverkauf 15 €

Präparierte Körper

An drei Tagen, vom 21. bis 23. April, ist im



Köthener Veranstaltungszentrum die anatomische Ausstellung „Der menschliche Körper - lernen von den Toten“ zu sehen. Bis vor wenigen Jahren war der Blick auf tote Körper und das Erforschen der anatomischen Beschaffenheit ausschließlich das Vorrecht von Medizinern in den Sektions-sälen der Universitäten. Die anatomische Ausstellung „Der menschliche Körper - lernen von den Toten“ hat sich der Aufgabe gewidmet, anatomisches Wissen an interessierte Besucher- insbesondere an Schulklassen - zu vermitteln. Aber auch Medizinern, Pflegekräften u.ä. ist die Ausstellung zu empfehlen.

Grundlage der Schau ist die umfangreiche Sammlung von Exponaten, bestehend aus konservierten menschlichen Körpern, Organen und Moulagen. Ausführliche Erklärungen, Multimediavorführungen und Lehrtafeln zu allgemeinen und spezifischen Themen des menschlichen Körpers dienen neben den Exponaten der Wissensvermittlung. Die Ausstellung „Der menschliche Körper - lernen von den Toten“ bietet Schülern und Lehrern ein umfangreiches Bildungsangebot. Die Schau befasst sich mit sämtlichen lehrplange-rechten Themen der Klassenstufen 6-12 und leistet einen wesentlichen Beitrag zur Weiterbildung in medizinischen Berufen. Themenschwerpunkte sind: Skelett, Gehirn und Nervensystem, Herz und Blutkreislauf, Atemwege und Lunge, Bewegungsapparat, Geschlechtsorgane, Nieren und Harnwege, Sinnesorgane.

Die Ausstellungen verzichtet bei der Präsentation der Ganzkörperexponate ganz bewusst auf reißerische, unnatürliche Po-

sen und auf Effekthascherei. Die Würde der Toten wird geachtet indem alle Exponate museal in Glasvitriolen präsentiert werden. Auf eine nachträgliche künstliche rote Einfärbung der Muskeln wurde verzichtet. Optisch gleichen die Exponate den Körperspendern auf den Sezientischen der Universitäten die angehenden Mediziner zum Studium der Anatomie dienen. Die gezeigten plastinierten Exponate sind eine Leihgabe der Firma Corcoran Laboratories, Michigan (USA) - dem führenden amerikanischen Hersteller medizinischer Präparate - für medizinische Fakultäten. Diese stellt die Exponate für die Dauer der Ausstellung zur Verfügung. Nach dem Ende der Ausstellung werden die Exponate zurückgegeben.

21. bis 23. April / 11 bis 18 Uhr / Anatomische Ausstellung / Veranstaltungszentrum Köthen / Erwachsene 15 €, Schüler/Studenten/Azubis 10 €, Kinder bis 6 Jahre 5 €

Ensemble 1800

Im Konzert „Beethoven N° 5“ mit dem ensemble1800berlin im Spiegelsaal des

Köthener Schlosses am 30. April um 16 Uhr erklingen die berühmte zweite und fünfte Sinfonie des Komponisten in einer Bearbeitung für Pianoforte (Lucas Blondeel), Flöte (Andrea Klitzing), Violine (Thomas Kretschmer) und Cello (Patrick Sepec) von Johann Nepomuk Hummel aus dem Jahr 1826. Der Beethoven-Vertraute und spätere Weimarer Kapellmeister gehörte zu den besten Arrangeuren seiner Zeit. Beethovens Sinfonien wurden von den Musikliebhabern des frühen 19. Jahrhunderts weitaus häufiger in Arrangements gehört als in der Originalbesetzung. Das ensemble1800berlin setzt sich seit Jahren mit diesem besonderen Musik-Phänomen auseinander. In der mitreißenden und ungewöhnlichen Interpretation der Beethoven-Sinfonien als Kammermusik auf historischen Instrumenten wird ein Hammerflügel aus der Sammlung Georg Ott zu hören sein, die im Schloss Köthen beheimatet ist. Im Februar 2023 erschien die Weltersteinspielung der Sinfonien durch das ensemble1800berlin als viel beachtete CD.

30. April / 16 Uhr / „Beethoven N° 5“ mit dem ensemble1800berlin / Spiegelsaal Köthen / Vorverkauf 29 €, Tageskasse 32 €

Vorschau Mai

Freuen Sie sich bereits jetzt auf diese Veranstaltungen im Mai und sichern Sie sich Karten im Vorverkauf:

12. Mai | 19.30 Uhr | Axel Petermann: Im Auftrag der Toten

24. Mai | 18 Uhr | Musikalische Lachparade mit Hansy Vogt

27.+28. Mai | ab 10 Uhr | Töpfer- und Handwerkermarkt

Karten für alle Veranstaltungen im Vorverkauf bei der Touristinformation im Schloss, Telefon 03496 70099260, und unter www.schlosskoethen.de.

SCHLOSS KÖTHEN

— Anzeige(n) —

Allgäu

Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite

[AllgäuerSeenland.de](https://www.allgaeurseenland.de)



ALLGÄUER
Seenland

Rathausplatz 4
87477 Sulzberg

☎ 08376 / 920119
✉ info@allgaeurseenland.de



Ein Stück Zaubergarten der Natur

Ostdeutscher Rosengarten Forst (Lausitz)

so lobte das Forster Tageblatt die Rosen- und Gartenausstellung anlässlich ihrer Eröffnung im Jahr 1913.

Die Ausstellung legte den Grundstein für eine 110 jährige Tradition des Ostdeutschen Rosengartens Forst (Lausitz):

- Zehntausende Rosen und historische Gartenkunst auf 17 Hektar Parkanlage.
- Rosenneuheiten der bekanntesten deutschen und internationalen Rosenschulen.
- Themengärten, Wasserspiele und Erlebnisspielplatz „Dornröschenpark“.

Aktuelle Termine, Veranstaltungen und Führungen finden Sie auf unserer Webseite.



Coppers Spaßseite



Hallo Kids, hier bin ich wieder. Hier findet ihr immer alles, was euch Spaß macht. Bis zum nächsten Mal - natürlich in eurem Mitteilungsblatt. Ever Copper!

Kinderbuch-Tipp

Ostern steht vor der Tür und die Osterhasen haben wieder alle Hände voll zu tun. Da kommt Hase Tüftels geniale Erfindung gerade recht: eine Eierkochundmalmaschine! Aber was ist nur mit den Hühnern los? Ausgerechnet jetzt legen sie nur noch winzig kleine Eier! Nun muss schnell eine rettende Idee her, damit es am Ende doch noch ein unvergesslich schönes Fest gibt.

Die schönsten Leselöwen-Ostergeschichten mit Hörbuch



Ein richtig lustiges Oster-Buch – zum Schmökern oder um es den kleinen Geschwistern vorzulesen.

144 Seiten, gebunden
7,95 Euro,
Loewe Verlag
ab 8 Jahren

© Editor's Paradise

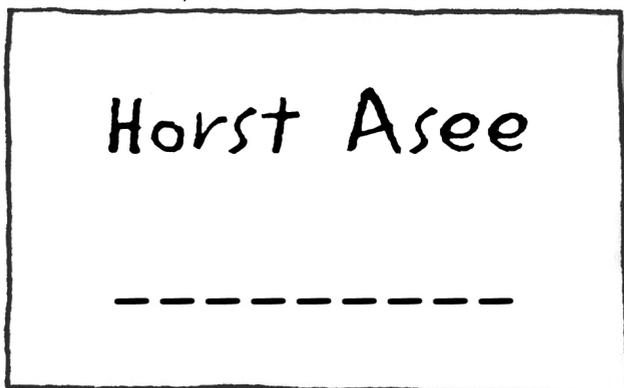
Wörterkreis

Im Kreis sind lauter Wörter versteckt. Kannst du sie alle finden?



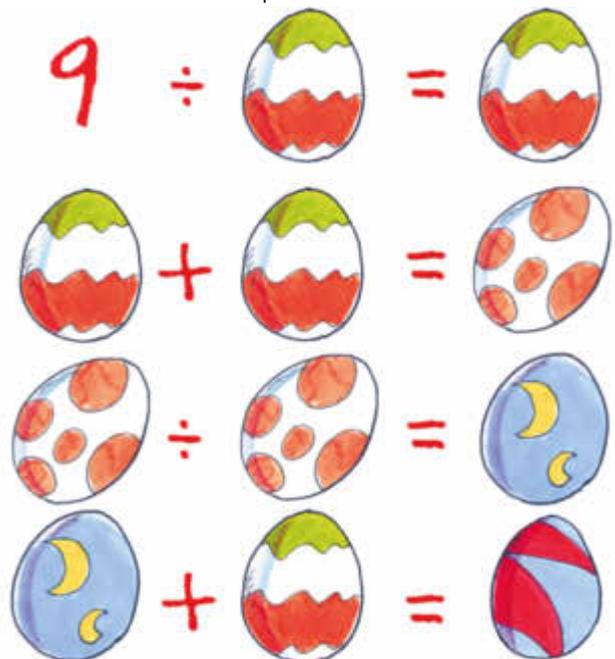
Visitenkarte

Wenn du die Buchstaben auf der Visitenkarte umstellst, kannst du herausbekommen, welchen Beruf der Visitenkarten-Besitzer hat.



Bilder-Rechnung

Jede Zeichnung steht immer für eine bestimmte Zahl. Durch Rechnen und Tüfteln kannst du herausbekommen, welches Bild welche Zahl darstellt. Viel Spaß!



Hoppies Witz

Wo hat der Osterhase seine Eier her?

Vom Oster-Huhn.



Auflösungen: Wortkreis - Körbchenfarbegrasschokolade
Eierversteckküken, Karte - Osterhase,
Rechnung - 9-3=3 3+3=6 6-6=1 1+3=4

Wir suchen für den **Standort Köthen (Anhalt)** zum baldmöglichen Eintritt eine(n)

**Steuerfachwirt(in) (m/w/d) oder
Steuerfachangestellte(n) (m/w/d) oder
vergleichbare Qualifikation**

für 30 bis 40 Stunden wöchentlich mit der Berufserfahrung im steuerberatenden Bereich. Ihr Schwerpunkt ist die Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen und die Erstellung und Bearbeitung von Lohn- und/oder Finanzbuchhaltungen.

Es erwartet Sie ein eigenständiges Arbeiten in einem engagierten Team mit flachen Hierarchien bei flexibler Arbeitszeit, einem modernen klimatisierten Arbeitsplatz und einer attraktiven Vergütung mit Zusatzleistungen.

Wir sind ausgezeichnet mit dem Qualitätssiegel „Exzellenter Arbeitgeber“ 2023 vom Steuerberaterverband Niedersachsen Sachsen-Anhalt e. V.

Weitere Infos über uns: www.d-l-p.de

Ihre schriftliche Bewerbung -
gern auch per E-Mail - richten Sie bitte an:

DLP Dernehl, Lamprecht & Partner mbB
Steuerberater und Wirtschaftsprüfer
Puschkinallee 19 - 06846 Dessau-Roßlau
Tel.: 0340 65006-0 - E-Mail: dessau@d-l-p.de



**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen.**

Tel. (03944) 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Hier wäre Platz für

Ihre Kleinanzeige

anzeigen.wittich.de

Krättsch
Immobilienverwaltung
www.ikf-immobilien-dessau.de

GFS
IMMOBILIENVERWALTUNGSGESELLSCHAFT MBH
www.gfs-immobilienverwaltung.de

- WEG-Verwaltung
- Sondereigentumsverwaltung
- Mietobjektverwaltung
- Zwangsverwaltung
- Vermietungsservice
- Tätigkeiten nach § 34c GewO

Mobil 0163 - 62 95 814
06844 Dessau-Roßlau
Stiftstr. 12

Ihr Partner rund ums Haus

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Hier fühl ich mich wohl -
hier bin ich daheim

10% Rabatt
auf das „Schwarzwaldversucherle“
auf Ihren Besuch bis 31. März 2023
und 5% vom 16. bis 28. April 2023

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Osterpauschale

Zeitraum: 6. bis 13. April 2023

4 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Kaffee und Kuchen,
1 x Begrüßungsgetränk, 1 x geführte Wanderung
mit anschließendem Vesper

p. P. **ab € 393,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Bestattungshaus Pietät

„Wir treffen die richtigen Töne, wo anderen die Worte fehlen.“

Weintraubenstraße 5
Tel.: 03496 / 55 01 03
www.bestattungen-koethen.de

Satt sehen.

Saat säen.

Teilen Sie die Freude am Silvesterfeuerwerk: kaufen Sie weniger Böller und spenden Sie Saatgut.
brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung

Mitglied der **actalliance**

Brot für die Welt

Würde für den Menschen.



Ostern wird bunt

Anzeige

Geschenkidee fürs Osternest

Bald ist Ostern - Kinder laufen jetzt zu kreativer Höchstform auf. Es werden Eier bemalt, Hasen gebastelt und lustige Karten gestaltet. Mit jedem Tag wächst auch die Spannung, denn die Kids können es kaum erwarten, auf die Suche nach den schönen Nestern zu gehen, die der Osterhase wie jedes Jahr für sie versteckt hat. Schokolade und bunte Eier dürfen da nicht fehlen, aber in dem einen oder anderen Osternest wartet in diesem Jahr vielleicht eine ganz besonders farbenfrohe Überraschung. "Zu Ostern muss es nicht unbedingt etwas Großes sein", meint Katja Schneider vom Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de. Schon ein kleines Geschenk neben dem Schokohasen lässt die Kinder strahlen - zum Beispiel die Filzstifte „Frixion Colors“ von Pilot. Es gibt sie in zwölf knalligen Farben: Rot, Orange, Gelb, Hellgrün, Grün, Hellblau, Blau, Lila, Rosa, Pink, Braun und Schwarz. Mit dieser bunten Auswahl können die Kids ihrer Kreativität freien Lauf lassen und ihre schönsten Oster-Momente und andere tolle Bilder malen. Vielleicht entsteht dabei ja sogar ein schönes Bild für den Osterhasen.



Foto: djd/Pilot Pen

**Wir wünschen
unserer Kundschaft
ein frohes Osterfest**

Hier unsere Leistungen:

- Dachdecker- arbeiten aller Art
- Dachklempnerarbeiten
- Fassadensanierung
- Zimmererarbeiten
- Schornsteinsanierung
- Bagger- und Erdarbeiten
- Asbestentsorgung
- Gerüstbau
- Maurer-/ Rohbauarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Um- und Ausbau
- komplette Abrissarbeiten

HERLAU GmbH
Dach und Bau
Asbestentsorgung

Volker Hermann
An der Mühle 7 • 06385 Aken-Kühren;
Michelner Str. 36
06386 Osternienburger Land/OT Wulfen

Tel./Büro 034979/2 10 05
Fax 034979/2 25 75
Handy 0172/3 46 01 62
www.herlau-gmbh.de

Frank Liebefinke
Installationsbetrieb
Sanitär- und Heizungstechnik

Herzliche Ostergrüße
all meinen Kunden,
Freunden und Bekannten

06366 Köthen • Friedhofstraße 37
Tel. 03496 / 21 27 88 • Fax 03496 / 30 90 88

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

FROHE OSTERN

und erholsame
Feiertage

wünscht Ihnen im Namen des
gesamten LINUS-WITTICH-Teams

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort
Mareike Wolf
Mobil 0171 2169588
m.wolf@wittich-herzberg.de

Anzeigen | Beilagenverteilung | Drucksachen www.wittich.de



Ein frohes Osterfest wünscht




Fachbereich Schwein, Rind und Kleintier
mit Standort in Osternienburg und Köthen

www.vetaregio.de

Kleintierpraxis Osternienburg
Lindenstraße 15b
06386 Osternienburg
Tel.: (03 49 73) 29 57 19

Kleintierpraxis Köthen
Friedrich-Ebert-Str. 40a
06366 Köthen
Tel.: (0 34 96) 5 11 86 00

Rezeptidee 

Osterlämmer  Anzeige

Zutaten:

250 g	Butter
250 g	Zucker
1 Pck.	Vanillezucker
5	Ei(er)
375 g	Mehl
1/2 Pck.	Zitronenschale, abgerieben oder Citrobäck
5 EL	Milch
	Puderrucker, zum Bestäuben
2 1/2 TL	Backpulver

Zubereitung:
Arbeitszeit: ca. 20 Min.
Koch-/Backzeit: ca. 40 Min.
Schwierigkeitsgrad: simple

Die Butter schaumig rühren, Zucker und Vanillinzucker dazugeben, dann die Eier einzeln dazu rühren, Citrobäck oder Zitronenschale, gesiebttes Mehl, Backpulver und die Milch unterrühren und den Teig auf drei gut gefettete und mit Bröseln ausgestreute Formen (z.B. Lamm, Hase, Henne oder Hahn) verteilen. Im vorgeheizten Backofen bei 200 Grad (Umluft 180 Grad) ca. 40 Minuten backen. Die Figuren nach dem Backen vorsichtig aus der Form lösen und auf einem Kuchengitter auskühlen lassen. Dick mit Puderrucker bestäuben.




Herzliche Ostergrüße
allen Kunden, Freunden und Bekannten

Ihr Partner in Sachen Brennstoffe seit 1932 • schnell und zuverlässig

✂ Kaufmann

Thurauer Weg 5a · 06386 Osternienburger Land/OT Zabitz
Tel. (0 34 96) 21 25 32 · Fax (0 34 96) 50 94 88

Frohe Ostern



wünschen wir allen unseren Patienten, Mitgliedern und Förderern



Deutsches Rotes Kreuz

Siebenbrunnenpromenade 5 · 06366 Köthen
Tel.: 0 34 96 / 40 50 50 · www.drk-koethen.de

Ein frohes Osterfest



wünschen wir allen Mitarbeitern, Bewohnern, Patienten, Angehörigen, Betreuern und Geschäftspartnern.



Eisenhuth
Häusliche und stationäre Krankenpflege & Seniorenbetreuung